



RobZone[®]

DUORO[®] X-COMFORT PROFI

Vítejte v mobilní aplikaci Robzone Robot.

Zaregistrujte se, spárujte svůj robotický vysavač DUORO X-COMFORT s aplikací a pohodlně ovládejte odkudkoliv.



Stáhněte si aplikaci
Robzone Robot
do svého mobilní zařízení.

OBSAH

část 1: Registrace pro nové uživatele	4
Založení účtu a registrace	6
část 2: Spárování	10
Párování robotického vysavače	11
část 3: Nastavení hlasu robota a jazyka aplikace	18
Nastavení češtiny	19
Nastavení angličtiny	22
Nastavení ostatních jazyků DE/IT/HU	24
Nastavení jazyka aplikace	27
část 4: Načtení a editace mapy	28
Načtení první mapy domácnosti	29
Úklid v patře domu	31
Úklid v patře domu se stanicí	32
Úklid v patře domu bez stanice	34
Editace mapy	39
část 5: Funkce a ovládání	42
Režimy úklidu	43
Speciální režimy úklidu	44
Programy úklidu	45
Typy úklidu	46
Péče o mopy	47
Úklid vybraných místností	50
Plánovaný úklid	51
Podrobné ovládání	52
část 6: Nasdílení robota pro další členy domácnosti	53
Nasdílejte vašeho robota	55
část 7: Přihlášení pro registrované uživatele	56
Osobní profil	58
Přidejte robota a spárujte do aplikace	59
Párování robotického vysavače	60

Důležité

Pro ovládání robotického vysavače aplikací musí být robot vždy plně nabitý a v režimu „připraven“.

Mobilní aplikace pracuje výhradně na **Wi-Fi 2,4 GHz** a nepodporuje 5 GHz.

Pro bezproblémové fungování robota po celé vaší domácnosti je důležité a nezbytné **stabilní pokrytí kvalitním signálem Wi-Fi** po celé domácnosti. Díky tomu zůstává robot ve spojení s čistící stanicí a může správně fungovat.



RobZone[®]

DUORO[®] X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 1.

REGISTRACE

pro nové uživatele

RobZone[®]

rbz

Přihlásit se s existujícím účtem

Založte si svůj účet.

Registrovat

ZALOŽTE SI SVŮJ ÚČET A REGISTRUJTE SE >>

1. Vyplňte vaši
emailovou adresu.



Registrovat

Česká republika

E-mail
Vyplňte svůj email

☒ Souhlasím [Ochrana osobních údajů](#) a [Smlouva o poskytování služeb](#)

Načtěte ověřovací kód

2. Nechte si zaslat
na vaší emailovou
adresu ověřovací kód.
Obdržíte ho během
několika minut.
*Nepřišel vám kód?
Zkontroluje složku
„SPAM“. Popřípadě nás
kontaktujte emailem na
info@robzone.cz*

ZALOŽTE SI SVŮJ ÚČET
A REGISTRUJTE SE >>

Vyplňte získaný
ověřovací kód.



Zadejte ověřovací kód

|

Na vás e-mail byl odeslán ověřovací kód:
(35s)

Znovu odeslat

1

2
ABC

3
DEF

4
GHI

5
JKL

6
MNO

7
PQRS

8
TUV

9
WXYZ

0



ZALOŽTE SI SVŮJ ÚČET
A REGISTRUJTE SE >>

Vytvořte si heslo.



Nastavte heslo

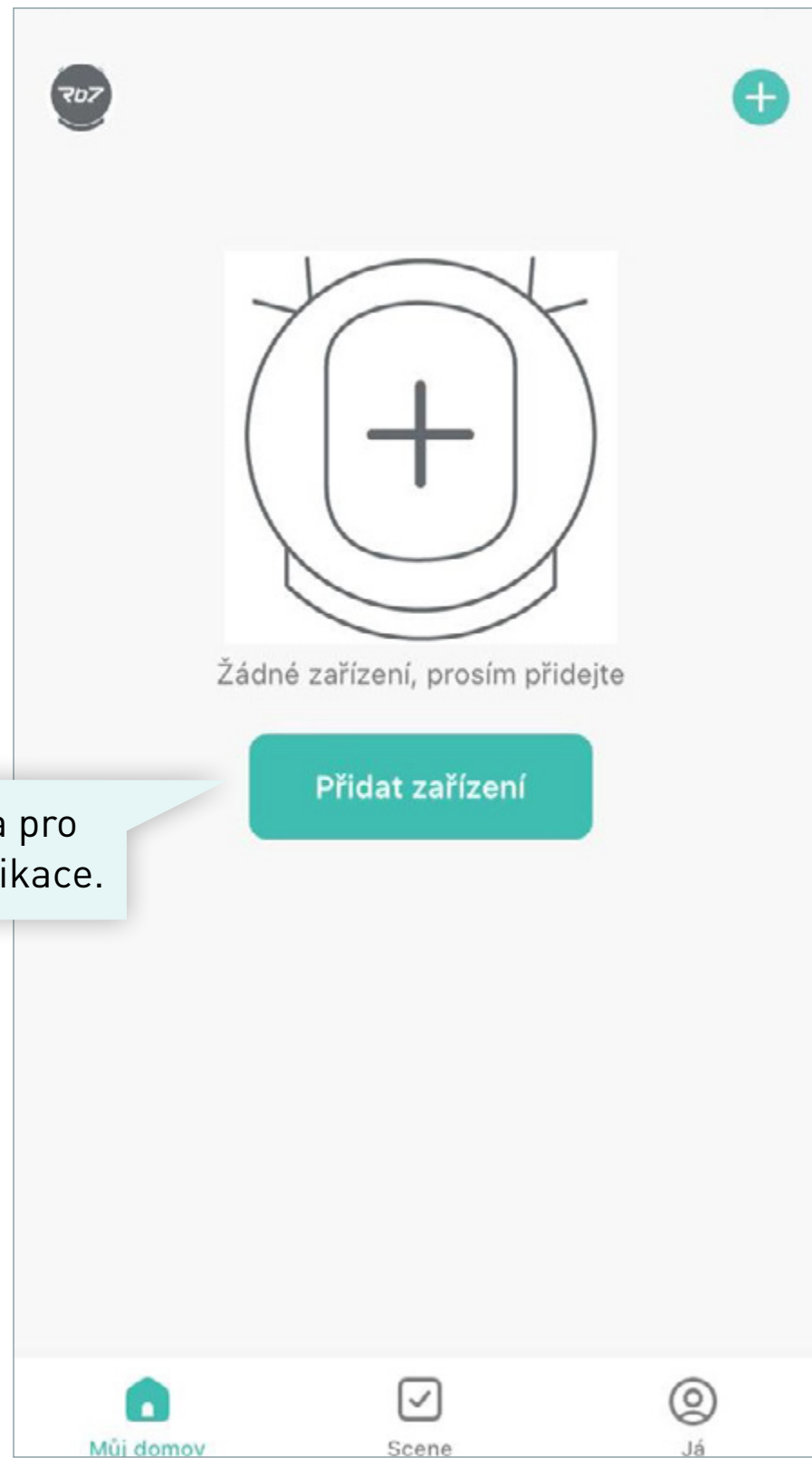
Heslo

Vyplňte heslo pro tento účet  

Dokončeno

ZALOŽTE SI SVŮJ ÚČET
A REGISTRUJTE SE >>

Vyberte si robota pro
spárování do aplikace.





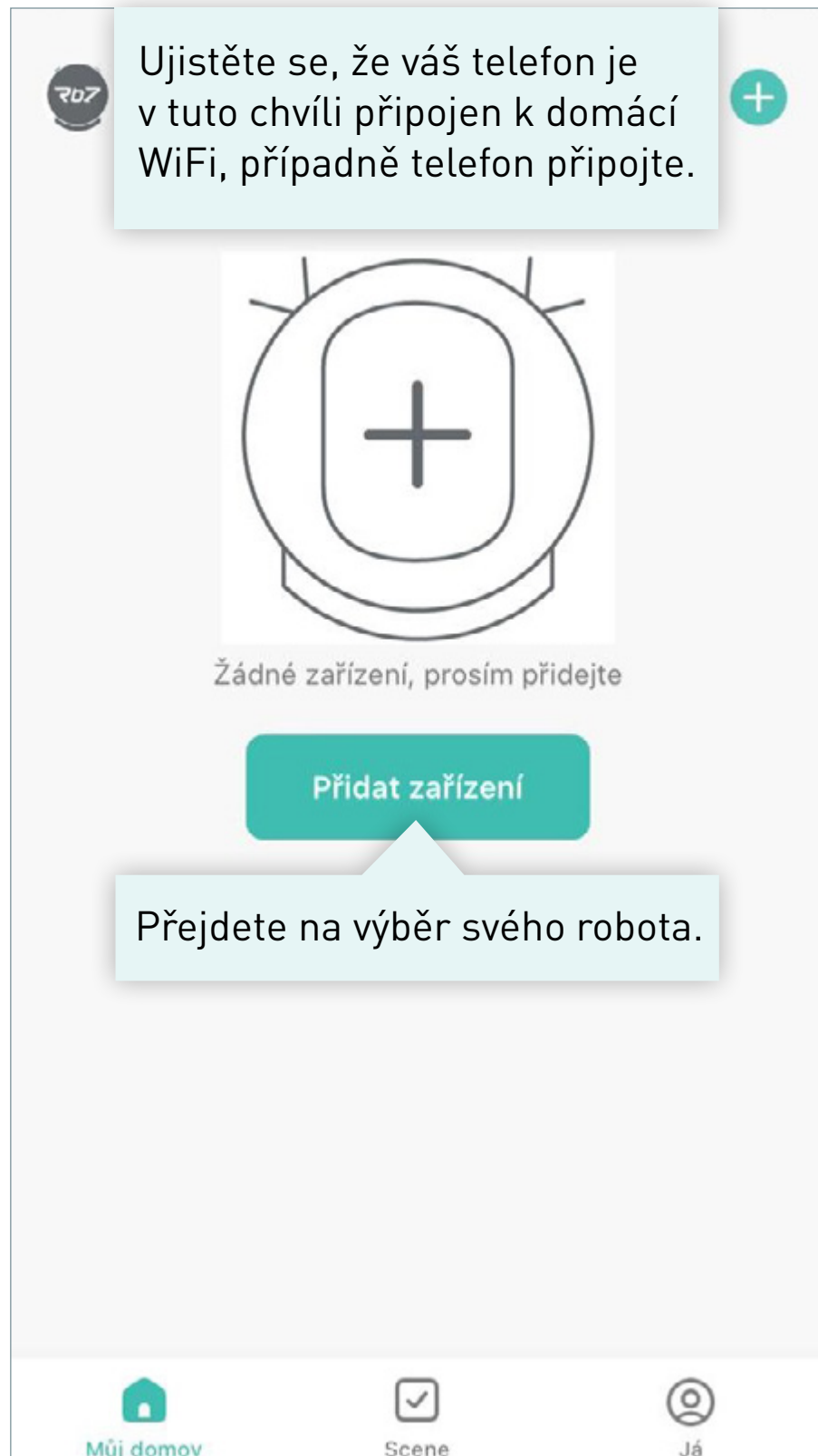
RobZone®

DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 2.

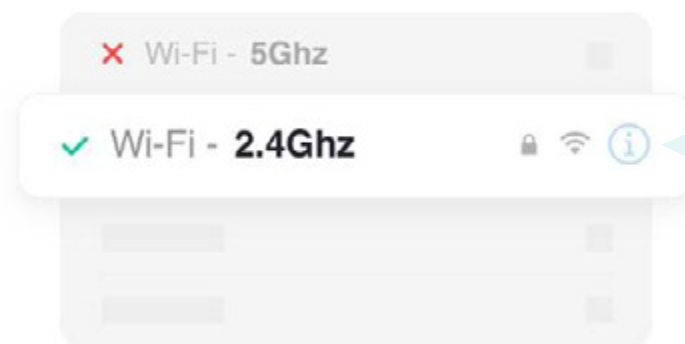
SPÁROVÁNÍ





Vyberte 2.4GHz WiFi síť a zadejte heslo

Pokud je vaše WiFi síť typu 5 GHz, připojte se na WiFi typu 2.4 GHz. [Common router setting method](#)



Ujistěte se, že váš router je nastaven výhradně na 2,4 GHz.



Jméno vaší domácí Wi-Fi

Vyplňte údaje o své domácí Wi-Fi.



Heslo vaší domácí Wi-Fi

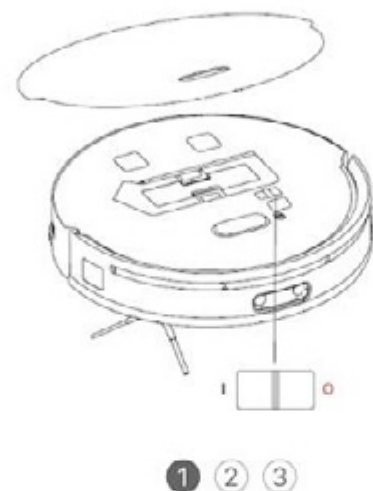


Další



Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Sundejte horní kryt robotického vysavače a přepněte hlavní vypínač do pozice "I".

Postupujte podle pokynů v aplikaci 1. až 3.
Poté potvrďte aktivaci párování (blikající kontrolka na robotovi) a pokračujte dále.

Pokračovat



Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Aktivujte párování robota dlouhým stisknutím tlačítek Home a On/Off současně po dobu 5 vteřin.

Zpět

Pokračovat



Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Potvrďte blikání kontrolky mezi tlačítky Home a On/Off



Potvrďte pomalé blikání kontrolky.

Zpět

Pokračovat

←

Připojit robota

WLAN

WLAN

✓ Your robot's Wi-Fi

Wi-Fi at home

1

Přejděte do nastavení svého telefonu [Nastavení] - [WiFi].

2

Na tel. zvolte WiFi [RobzoneRobot_] a připojte se k ní

3

Navraťte se zpět do aplikace

!

Tel. vás může upozornit, že WiFi nemá přístup k internetu, ověřte zda je připojen k WiFi RobzoneRobot.

Nastavení WiFi

1. Přejděte do nastavení vašeho mobilního telefonu.
2. V nastavení vašeho telefonu zvolte Nastavení WIFI » vyberte WIFI s názvem „SmartLife-číslo“. Vyčkejte na úspěšné připojení telefonu k této WIFI.
3. Poté se vraťte zpět do aplikace a vyčkejte na spárování robota s aplikací. Pokud bude spárování neúspěšné, celý postup opakujte.

Android

iOS



Upozornění pro uživatele systému Android

Pokud se na Vašem telefonu zobrazí upozornění:

**„SmartLife-číslo nemá přístup k internetu,
chcete zachovat připojení?“**

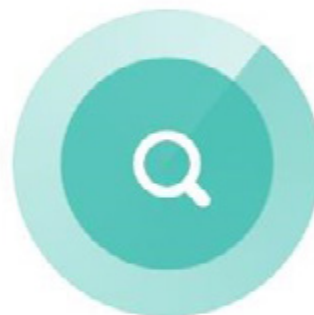
Prosím potvrďte tlačítkem
„ANO“



Probíhá párování

Ujistěte se, že je přístroj zapnutý

Vyčkejte na spárování robota.



01:59



Vyhledávám
zařízení



Registrace
na Cloud



Připojuji
zařízení



DUORO X-COMFORT



Robotický vysavač musí nejprve načíst mapu vaší domácnosti. Stusťte úklid z nabíjecí stanice a sledujte jeho pohyb novým prostorem. Robot bude uklízet a současně načítat mapu. Neblokujte jeho cestu a pokud dojde k potížím pomozte mu.

Zahájit načítání mapy

Přeskočit

Pokud je vaše domácnost připravena na načtení mapy, můžete jej spustit. Robot provede rychlé zmapování celého prostoru a vy pak můžete mapu libovolně editovat nebo pojmenovat jednotlivé místnosti.



RobZone®

DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 3.

NASTAVENÍ HLASU ROBOTA
A JAZYKA APLIKACE

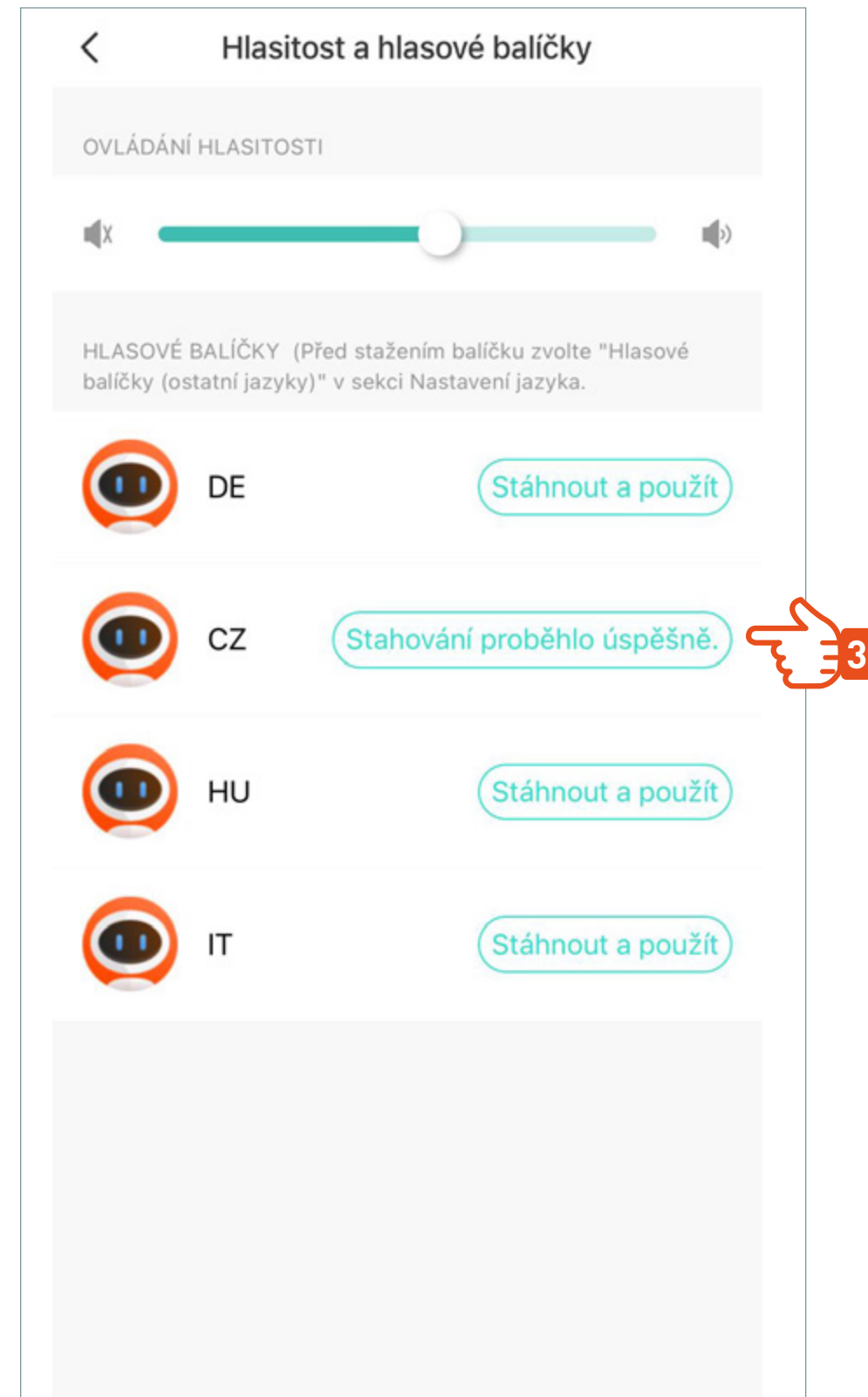
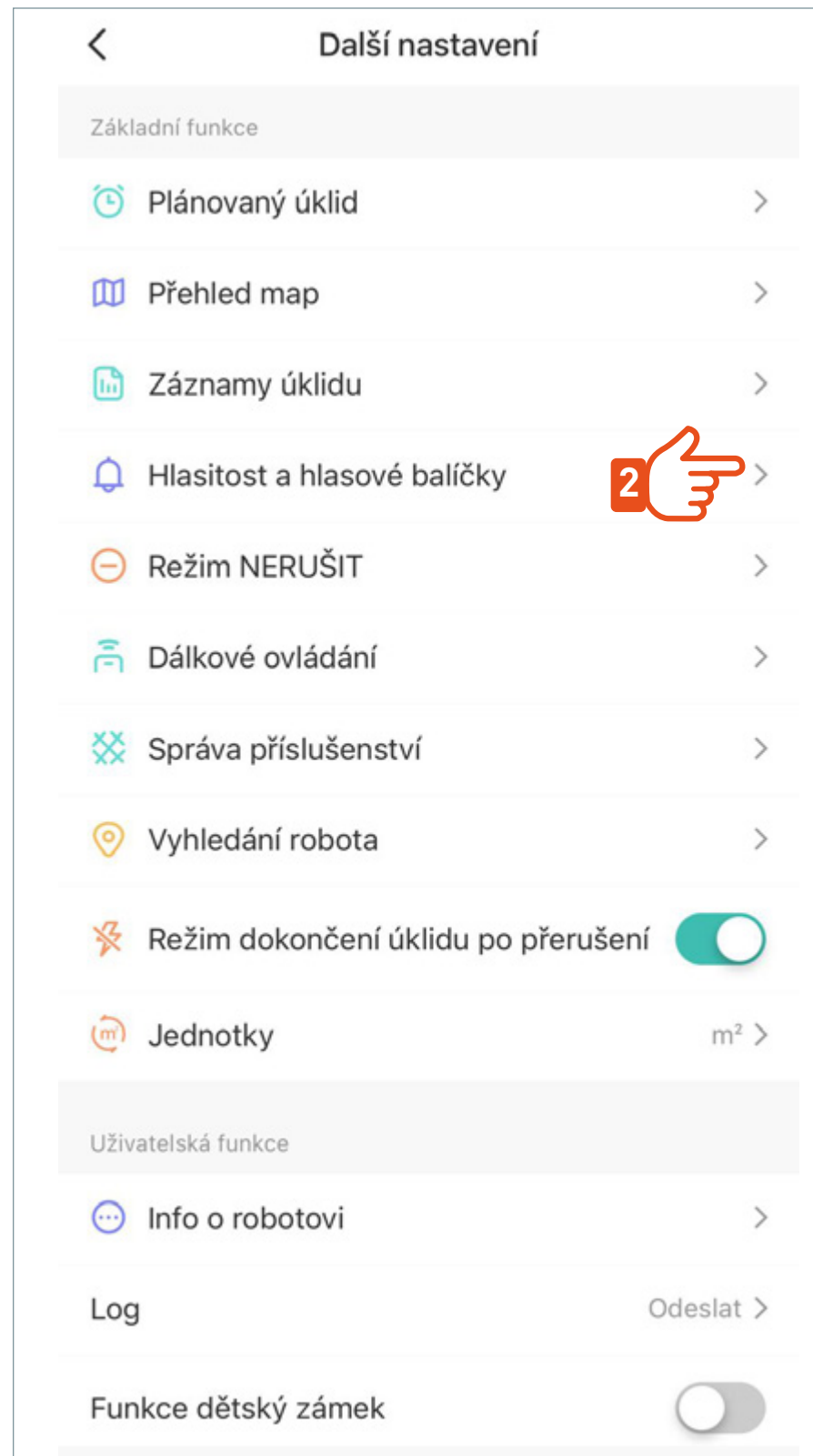
NASTAVENÍ ČEŠTINY >>

Přednastaveným jazykem robota je angličtina, kterou můžete snadno změnit na češtinu.



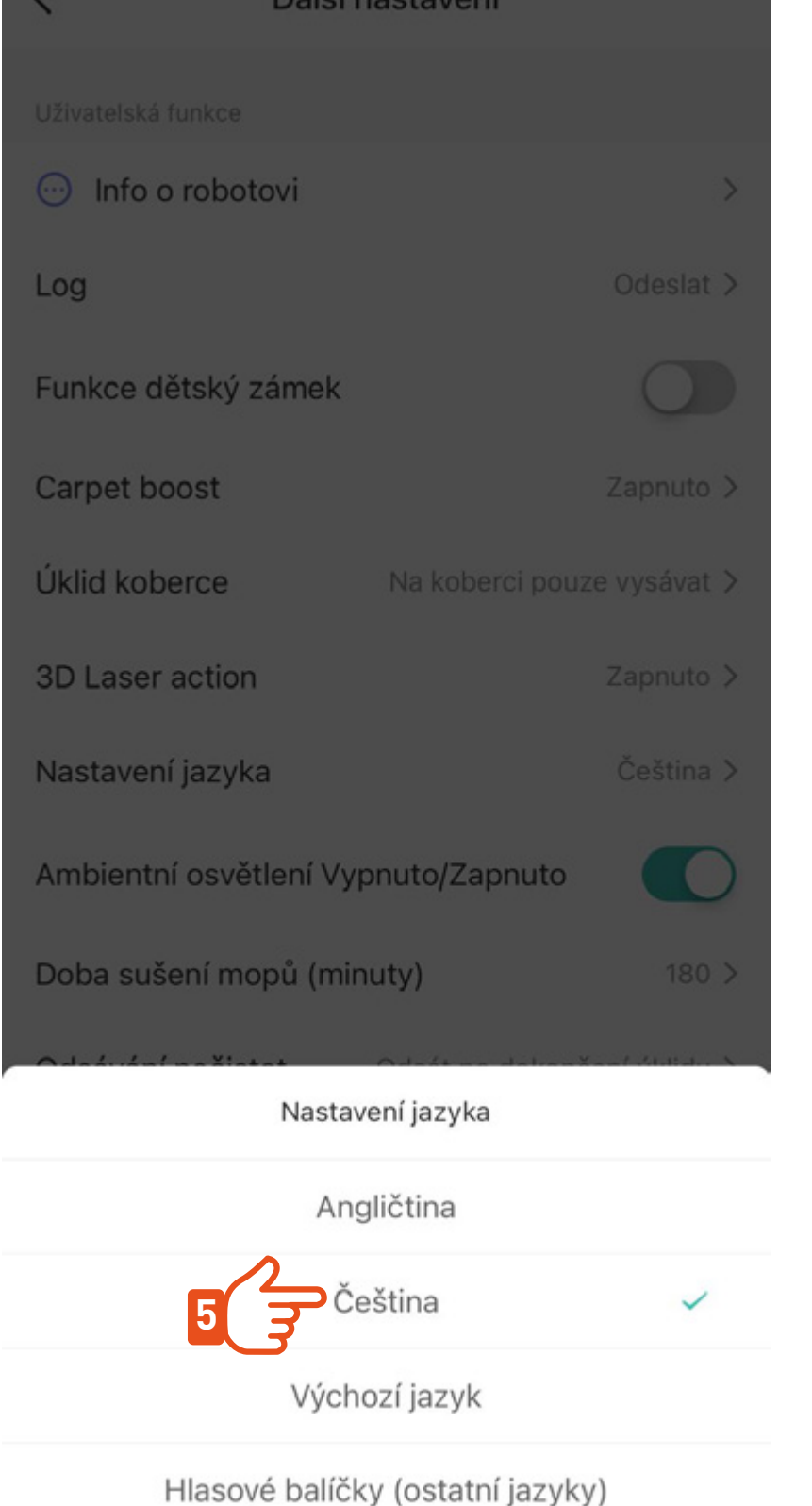
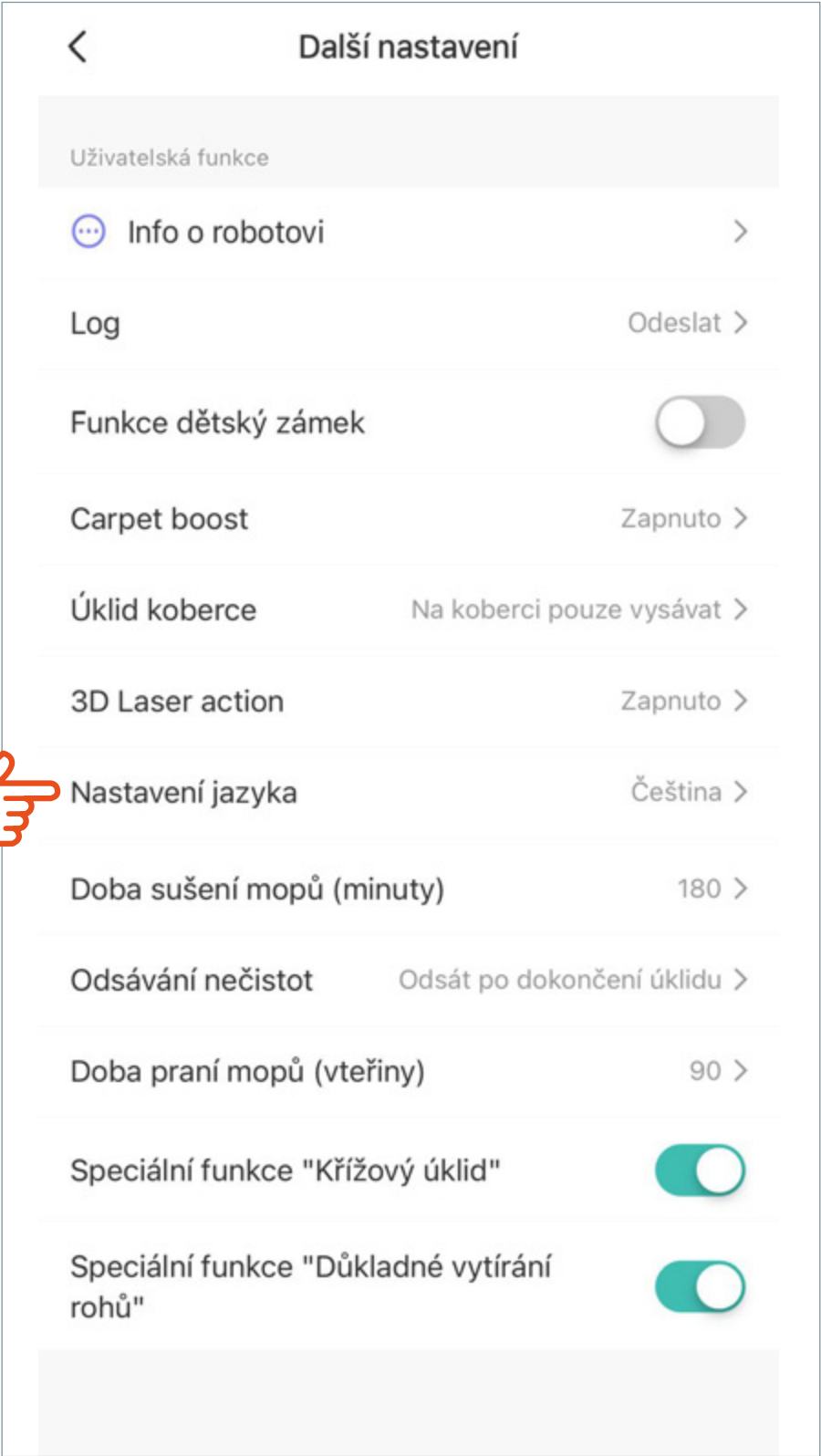
NASTAVENÍ ČEŠTINY >>

Nejprve si stáhněte hlasový balíček s českým jazykem.



NASTAVENÍ ČEŠTINY >>

Po stažení hlasového balíčku zvolte v nastavení jazyka češtinu.

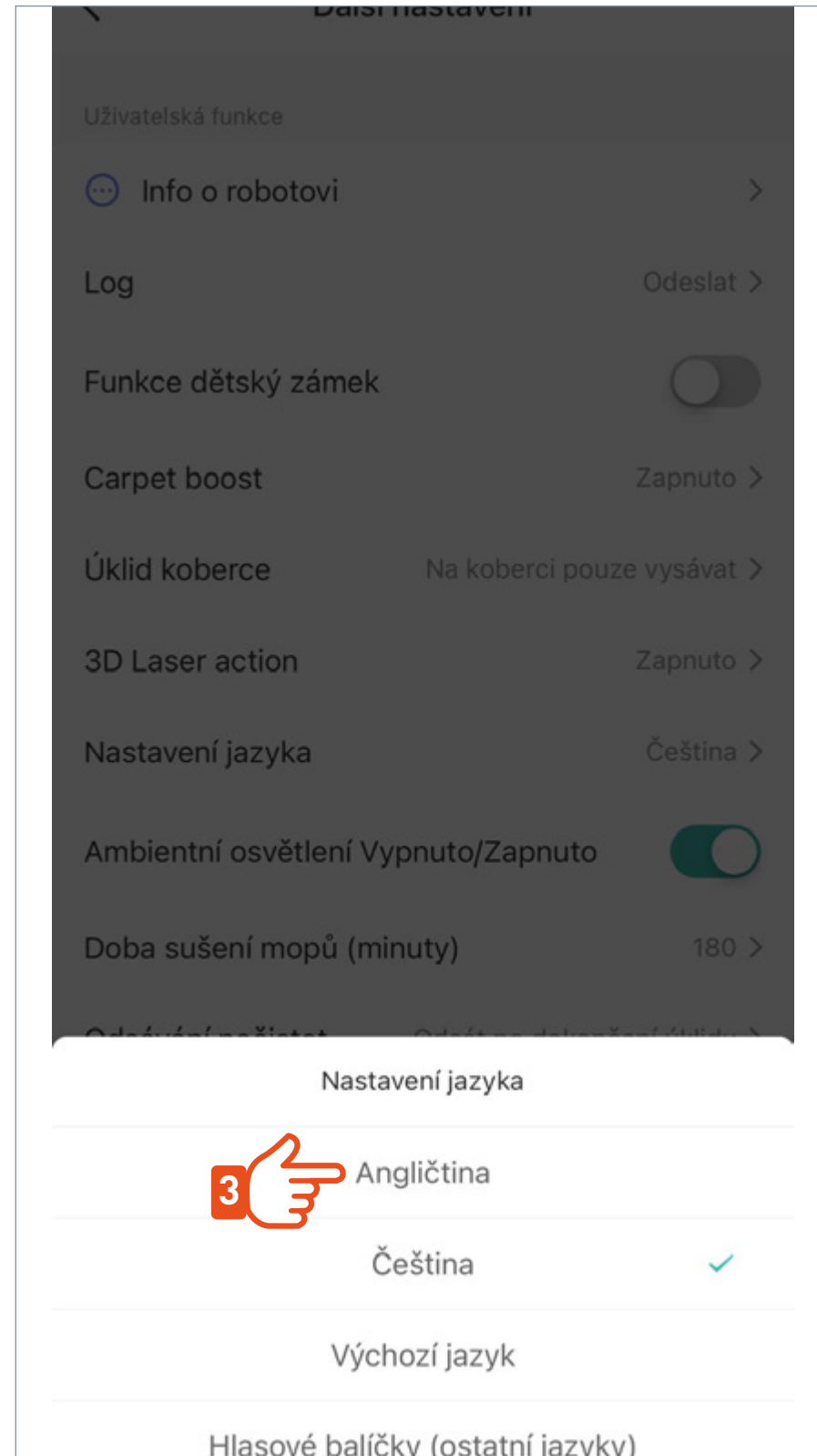
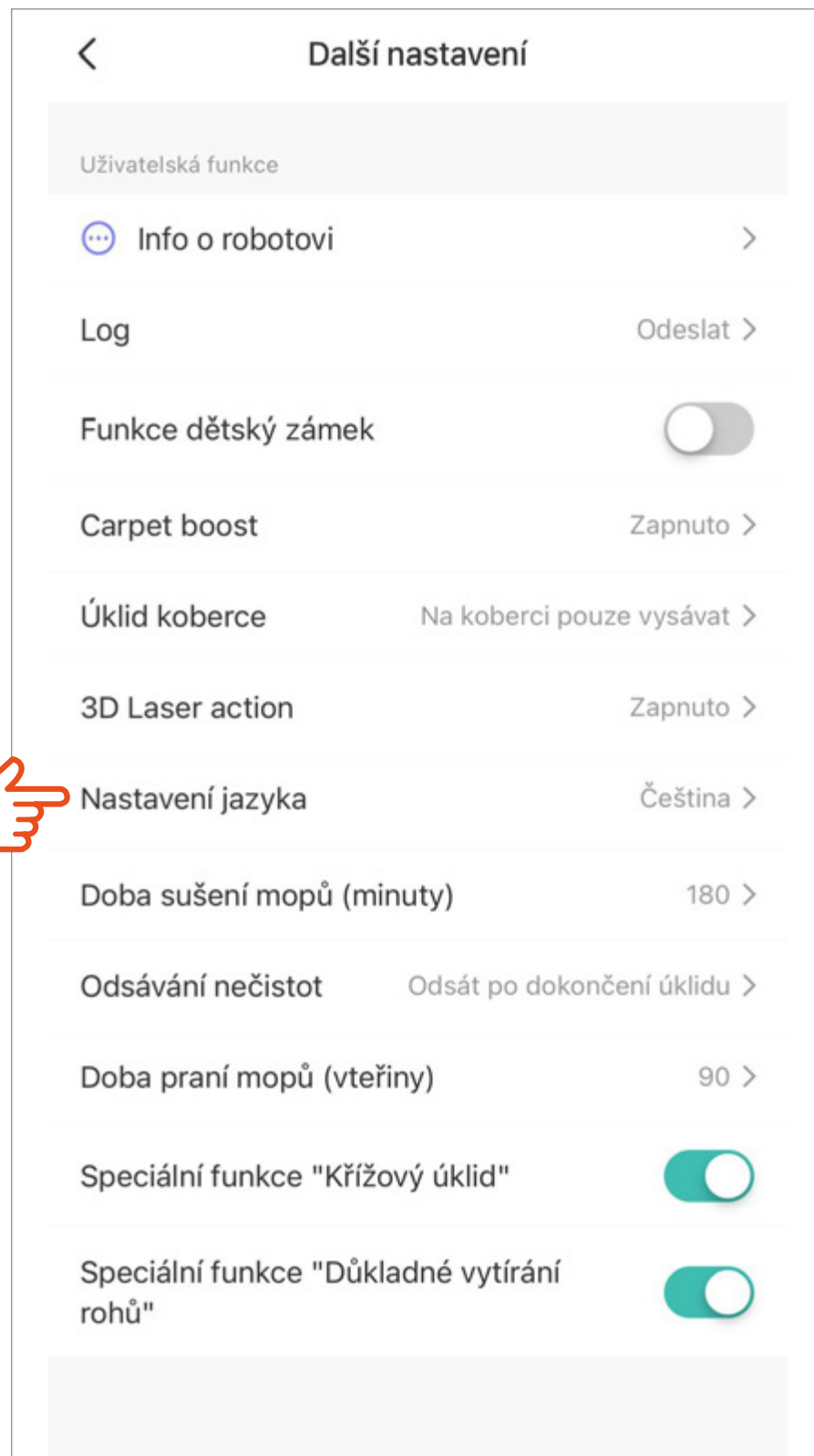


NASTAVENÍ ANGLIČTINY >>



NASTAVENÍ ANGLIČTINY >>

Angličtina je přednastavená jako výchozí jazyk. Pokud ji změníte na jiný jazyk, v nastavení jazyka ji můžete vrátit zpět.

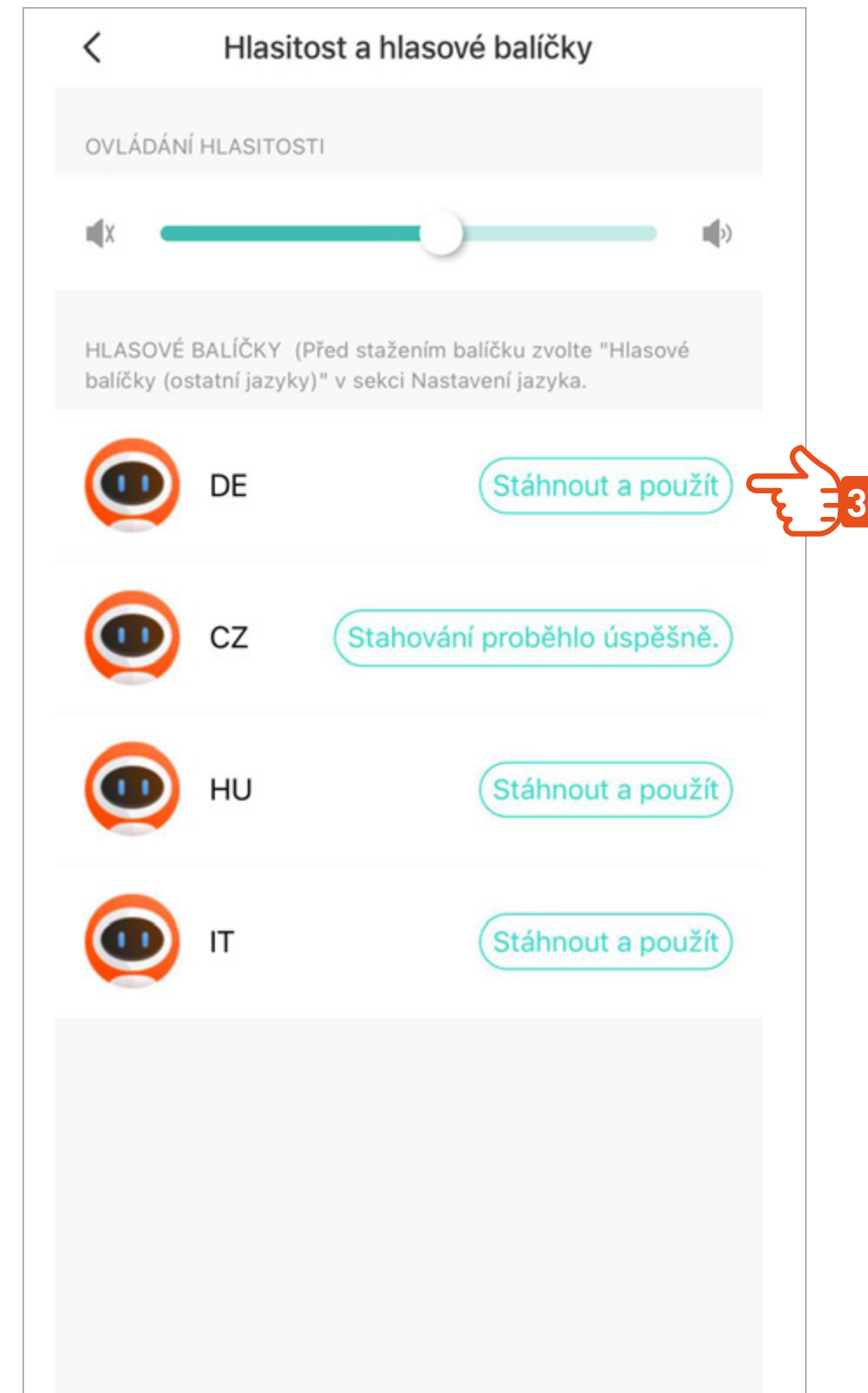
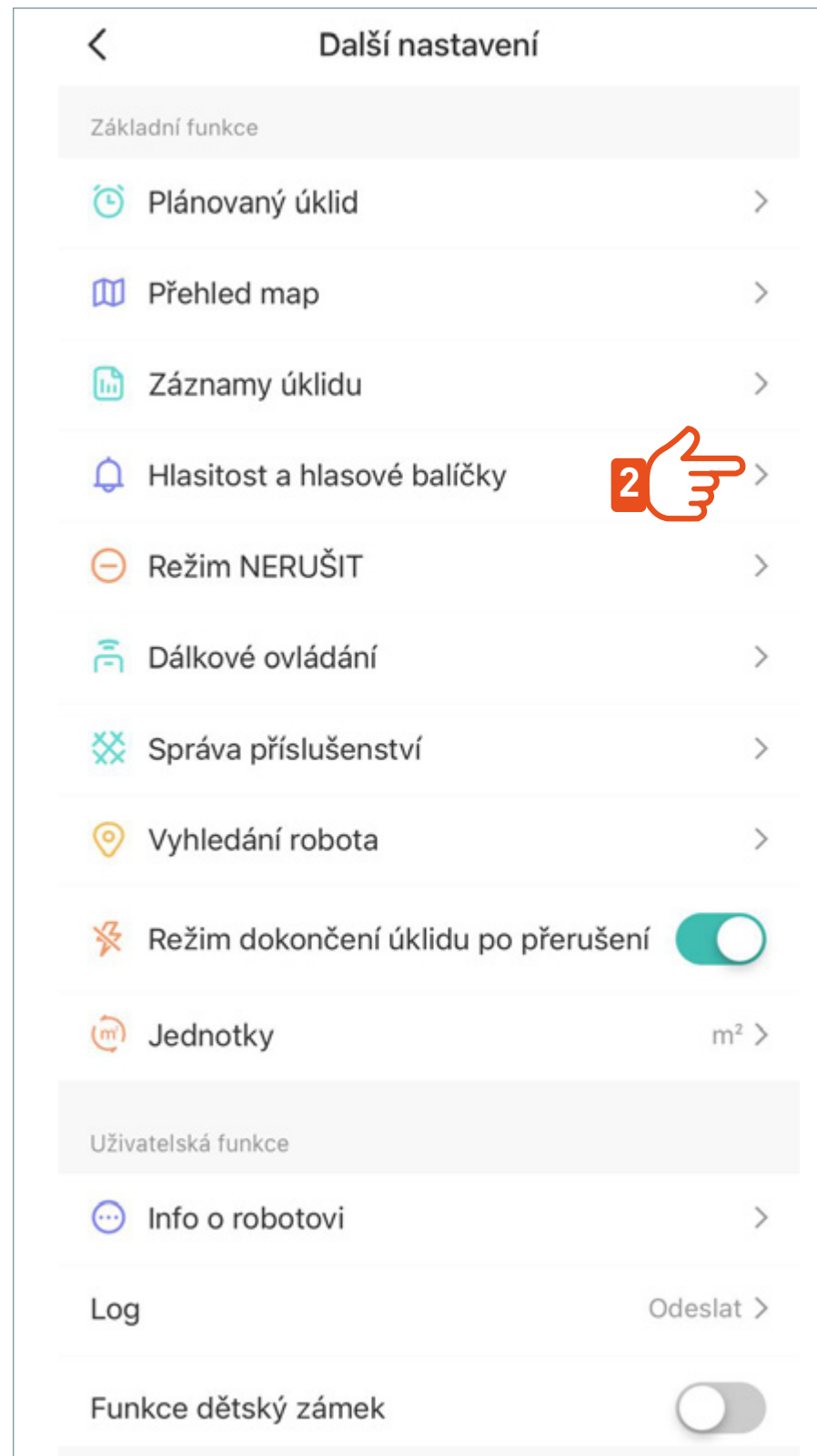


NASTAVENÍ OSTATNÍCH JAZYKŮ: DE / IT / HU >>



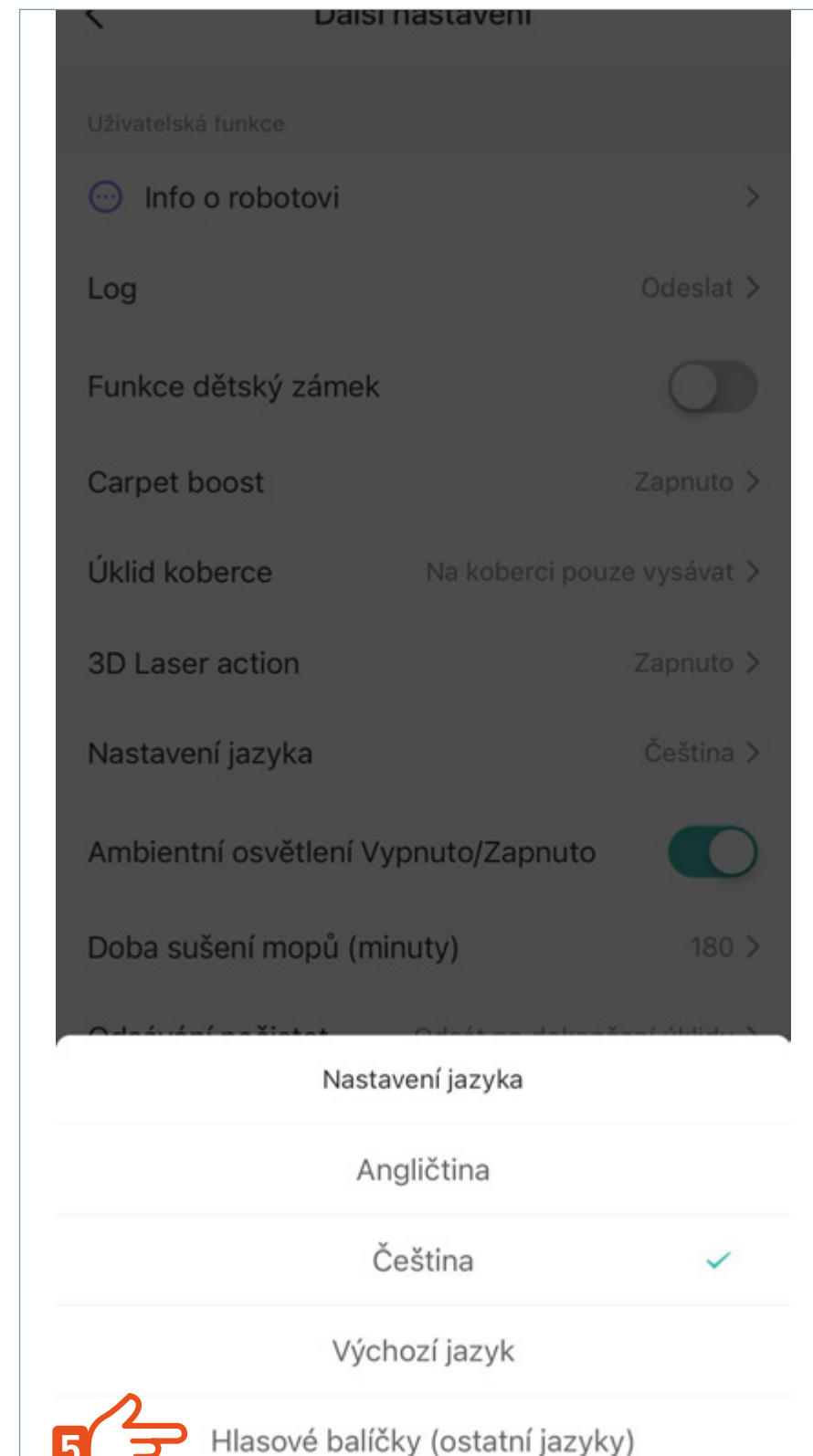
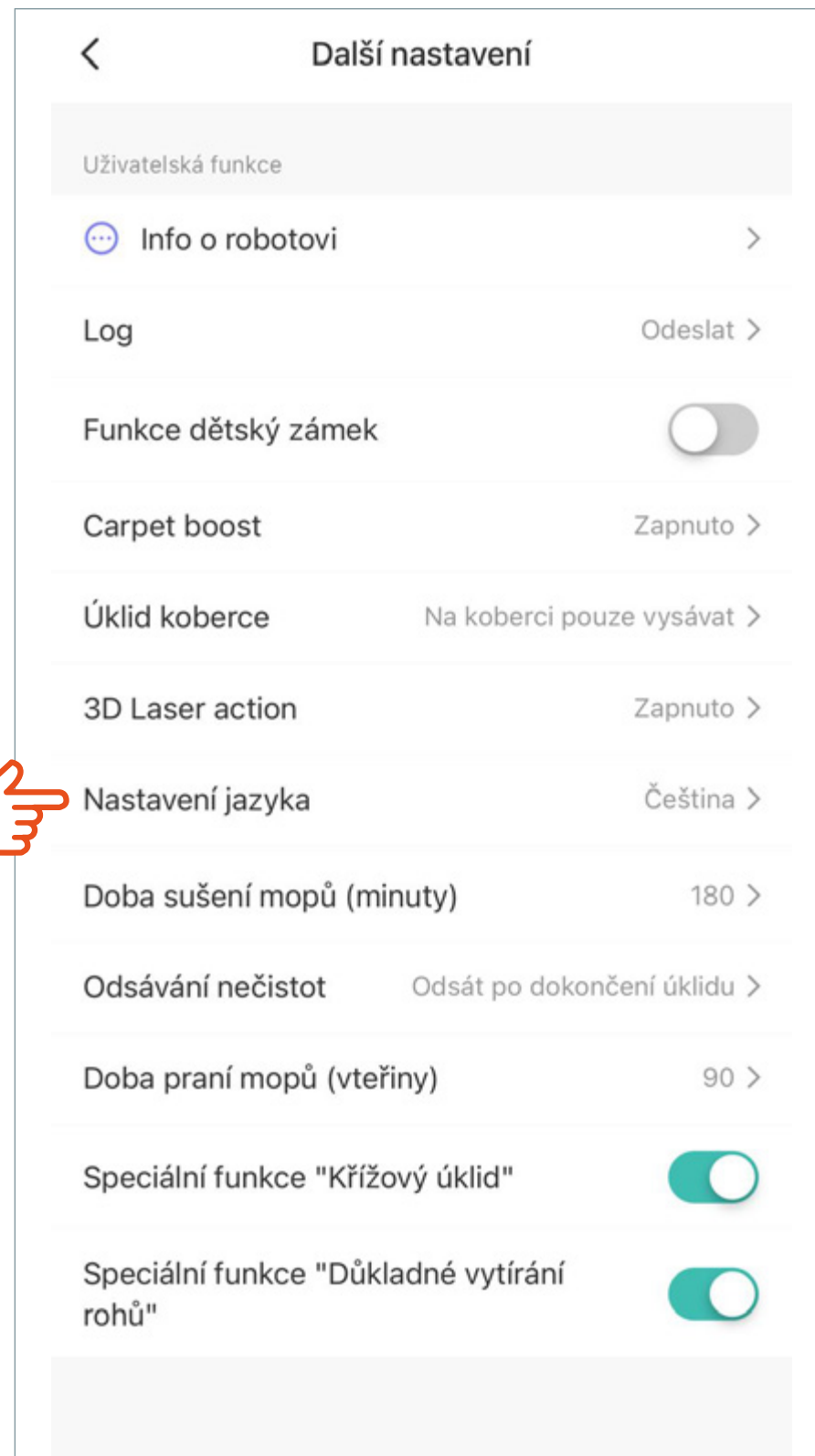
NASTAVENÍ OSTATNÍCH JAZYKŮ: DE / IT / HU >>

Pro nastavení němčiny, italštiny a maďarštiny nejprve stáhněte hlasový balíček vybraného jazyka.



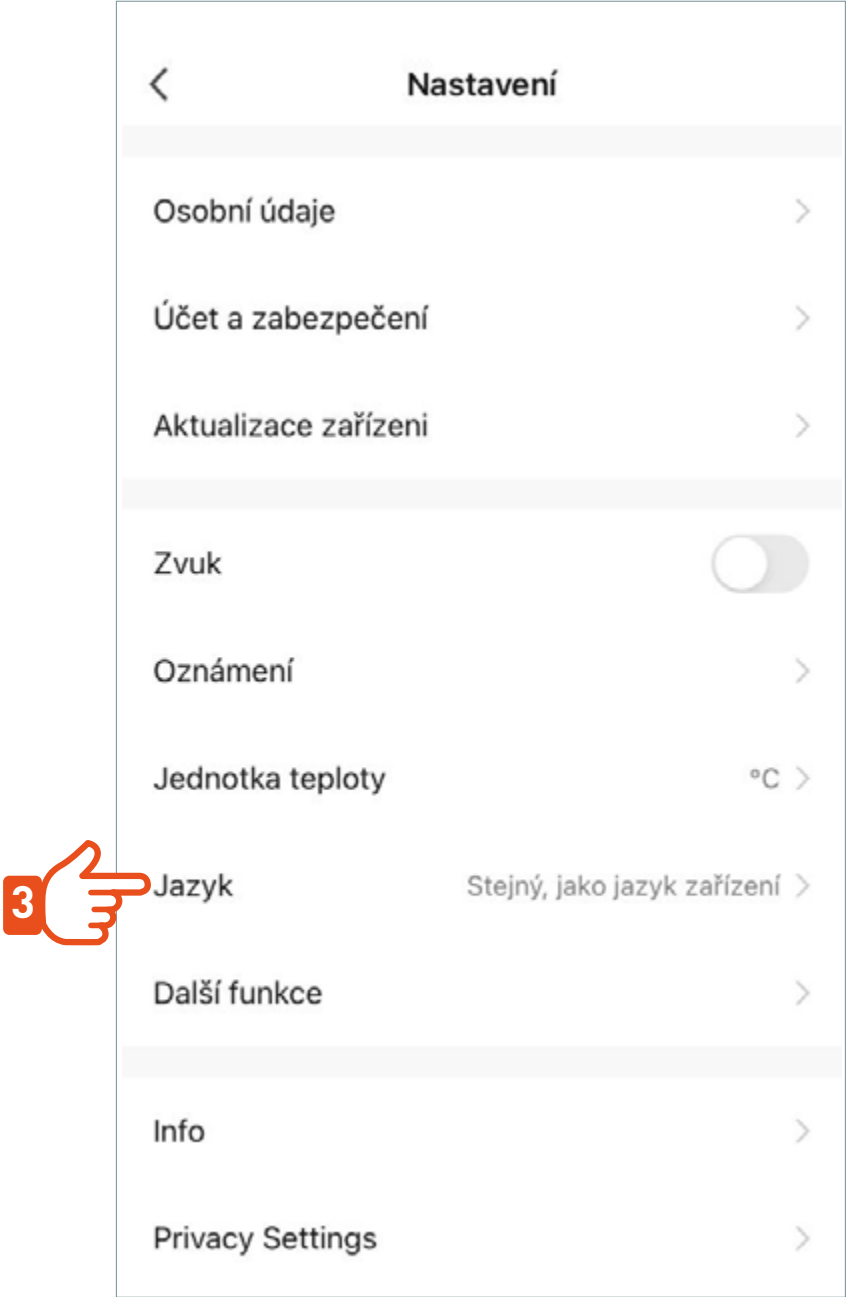
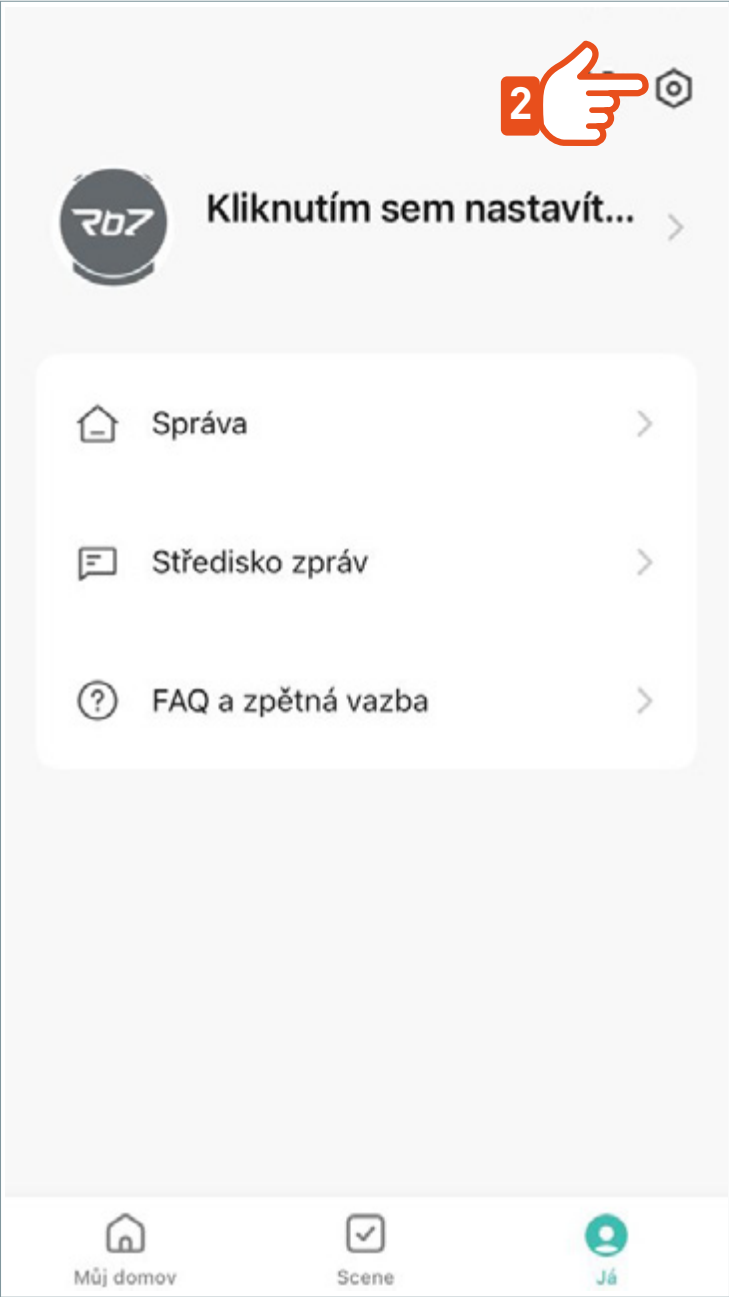
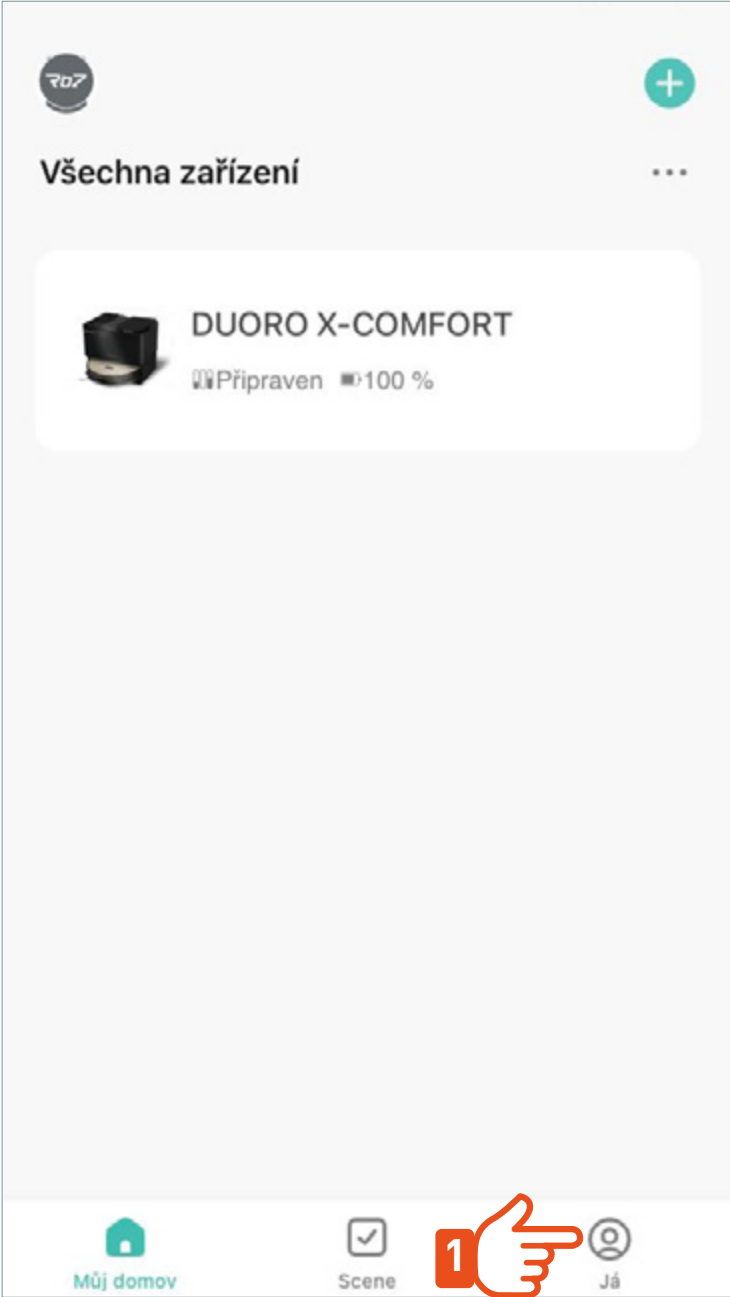
NASTAVENÍ OSTATNÍCH JAZYKŮ: DE / IT / HU >>

V nastavení jazyka zvolte
HLASOVÉ BALÍČKY (OSTATNÍ JAZYKY).



NASTAVENÍ JAZYKA APLIKACE >>

Při změně jazyka aplikace vždy dojde k restartování aplikace.





RoboVac®

DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 4.

NAČTENÍ A EDITACE MAPY

NAČTENÍ PRVNÍ

MAPY DOMÁCNOSTI >>

Před prvním úklidem robotický vysavač provede rychlé načtení mapy kompletní domácnosti. Prostor připravte tak, aby měl robot v cestě co nejméně překážek. Umožněte mu přístup do všech místností, které budete chtít později uklízet.

Vyčkejte na dokončení načítání.

Robota během práce nezastavujte a načítání nepřerušujte. Jinak hrozí chybné načtení mapy a celý proces by se musel opakovat.

Pokud dojde k přerušení načítání mapy, vraťte robota na stanici a spusťte načítání mapy znovu.

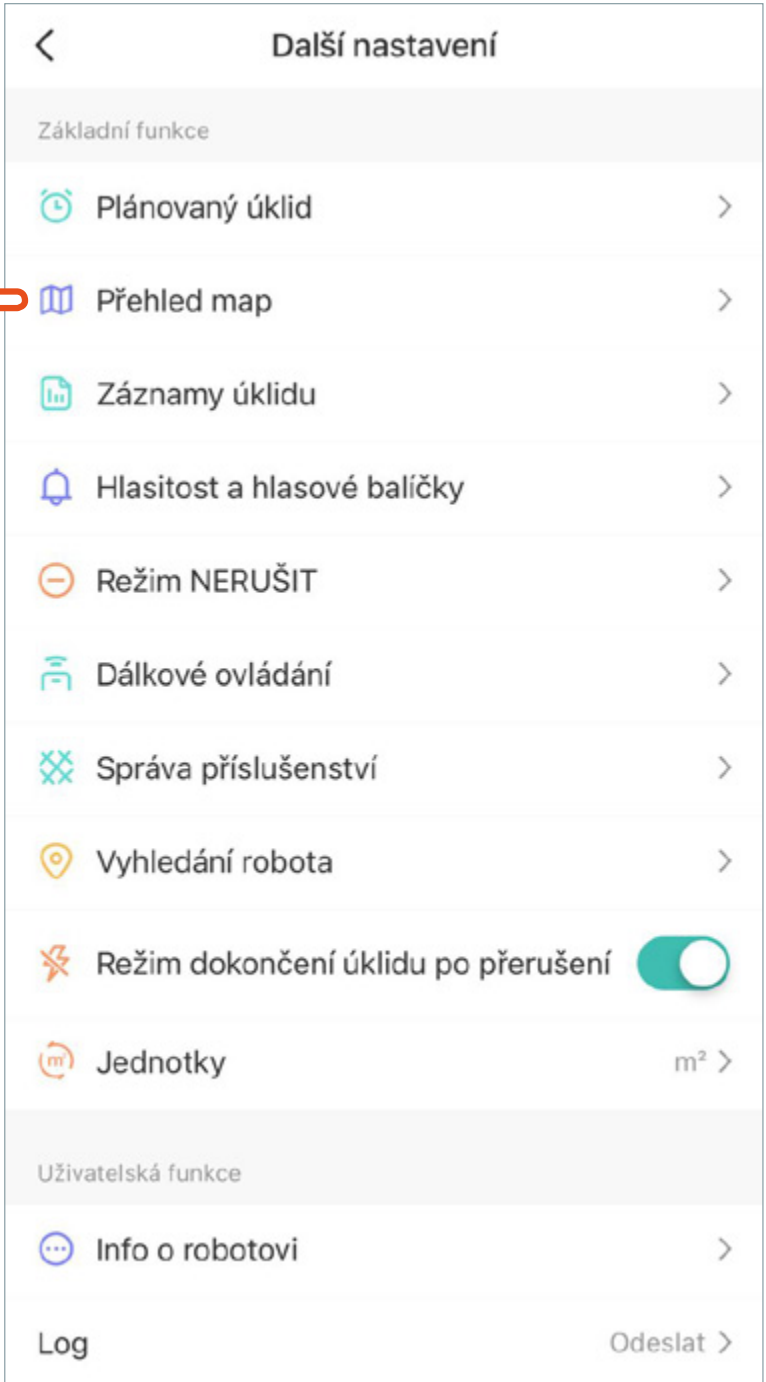
Nechte robota zmapovat vaši domácnost.



NAČTENÍ MAPY >>

Uložení nebo vyhledání načtené mapy.

Pokud vám tato mapa pokryje potřeby úklidu celé domácnosti, není potřeba načítat již žádné další mapy a robot bude automaticky s touto mapou pracovat i pro následující úklidy.



Úklid v patře domu

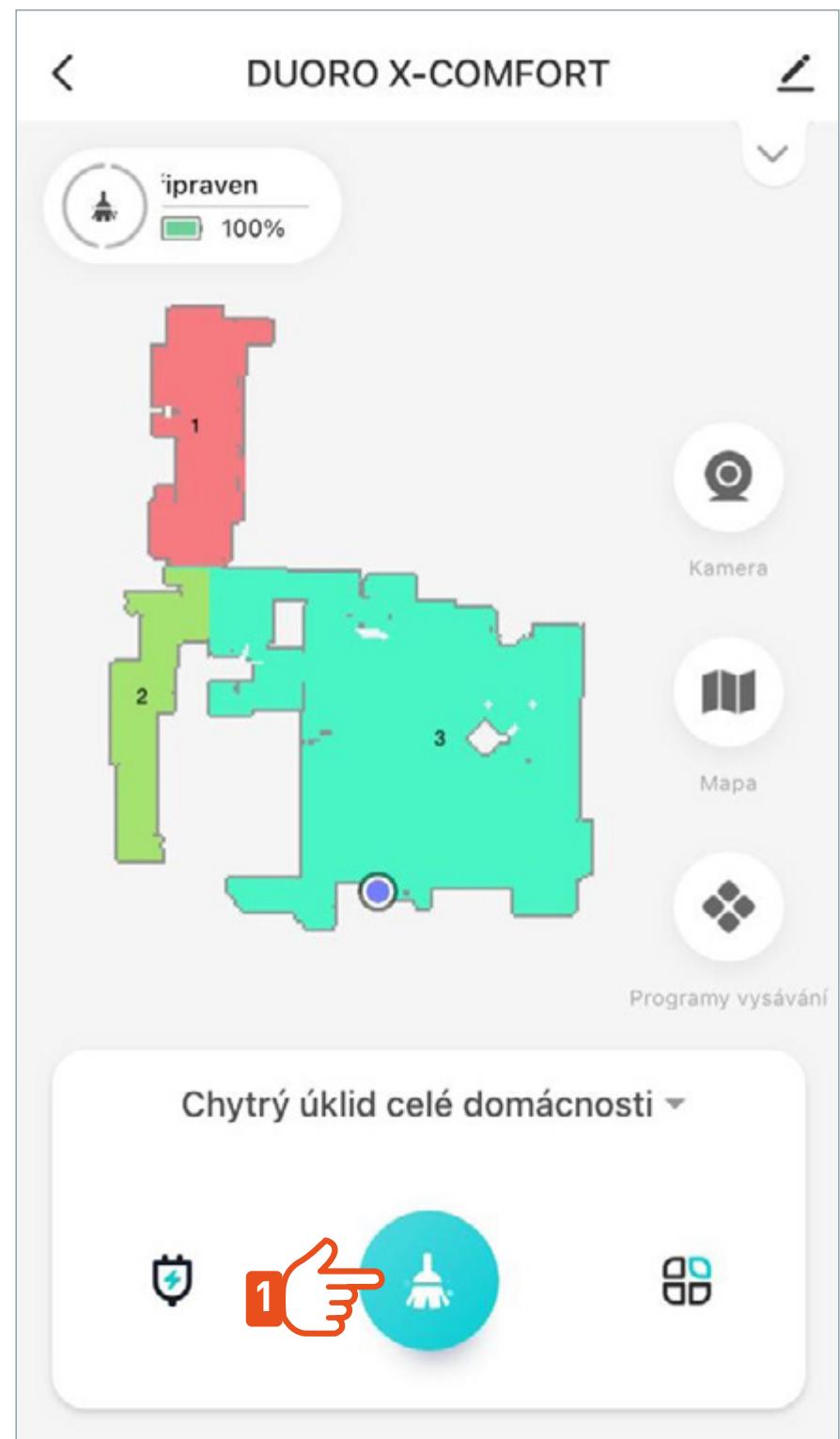
Při použití robotického vysavače ve dvou patrech je nezbytné, aby obě patra byla pokryta shodnou Wi-Fi. Pokud celou domácnost nepokrývá jedna Wi-Fi doporučujeme instalovat Mesh síť, která stabilní pokrytí zajistí.

Pro robotický úklid ve více poschodích domu doporučujeme použití kompletního setu robot + čistící stanice. Pokud chcete robota do patra přenášet **postupujte přesně dle návodu k použití** a stanici umístěte vždy přesně na stejné místo.

ÚKLID V PATŘE DOMU:

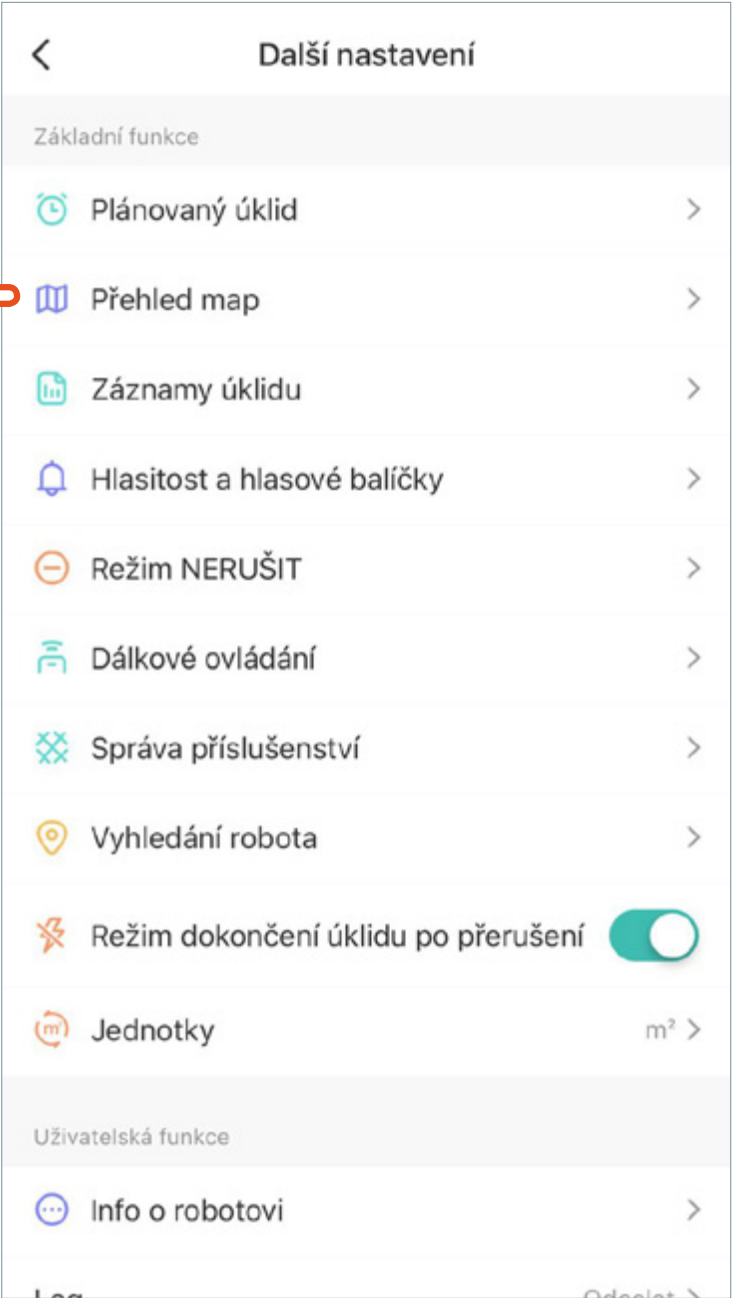
Úklid v patře se stanicí

- 1. Přeneste čisté stanice do patra a robota umístěte do stanice.**
2. Spusťte úklid a současně se začne načítat mapa pro druhé patro



3. Po skončení mapu uložte a pojmenujte

4. Před dalším úklidem již nemusíte mapu patra přepínat na aktuální.
Robot sám rozpozná prostor a vybere si správnou mapu z dříve uložených map.

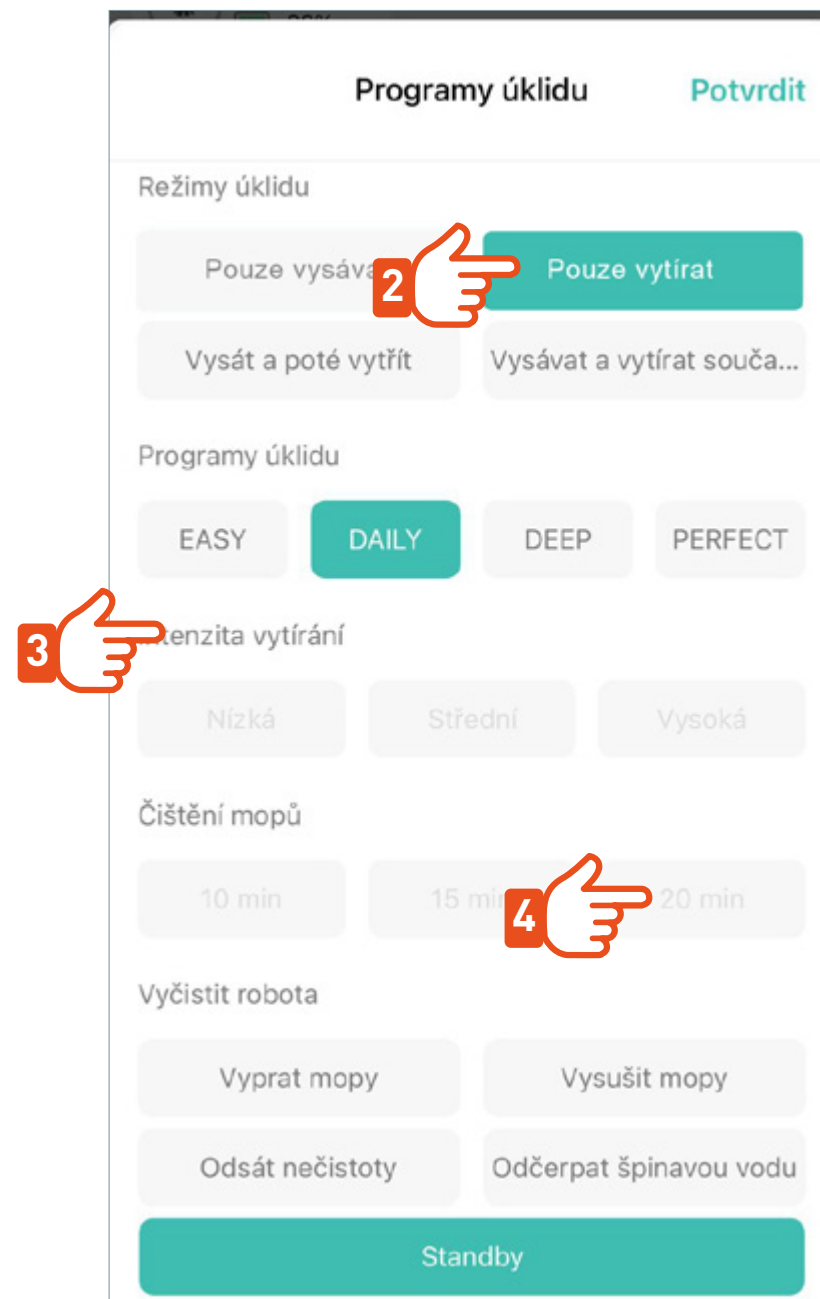
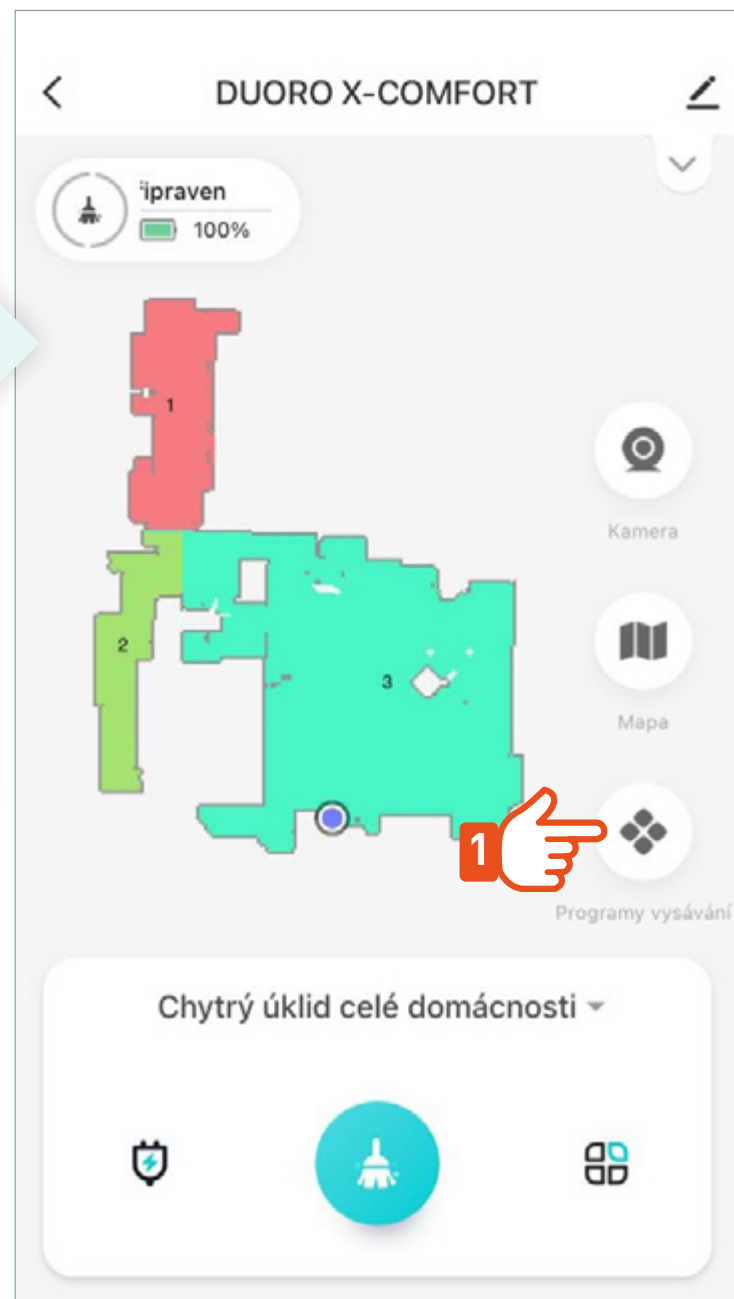


ÚKLID V PATŘE DOMU: ÚKLID V PATŘE BEZ STANICE

Vytírání

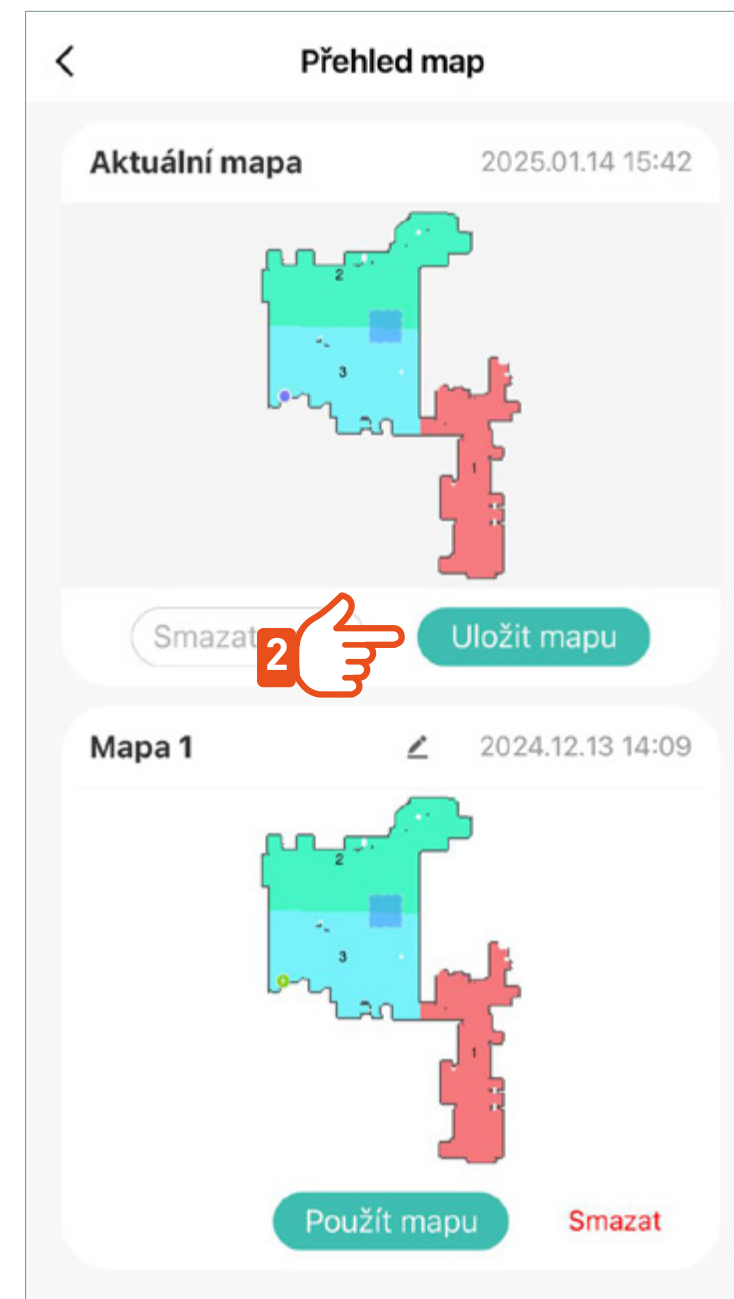
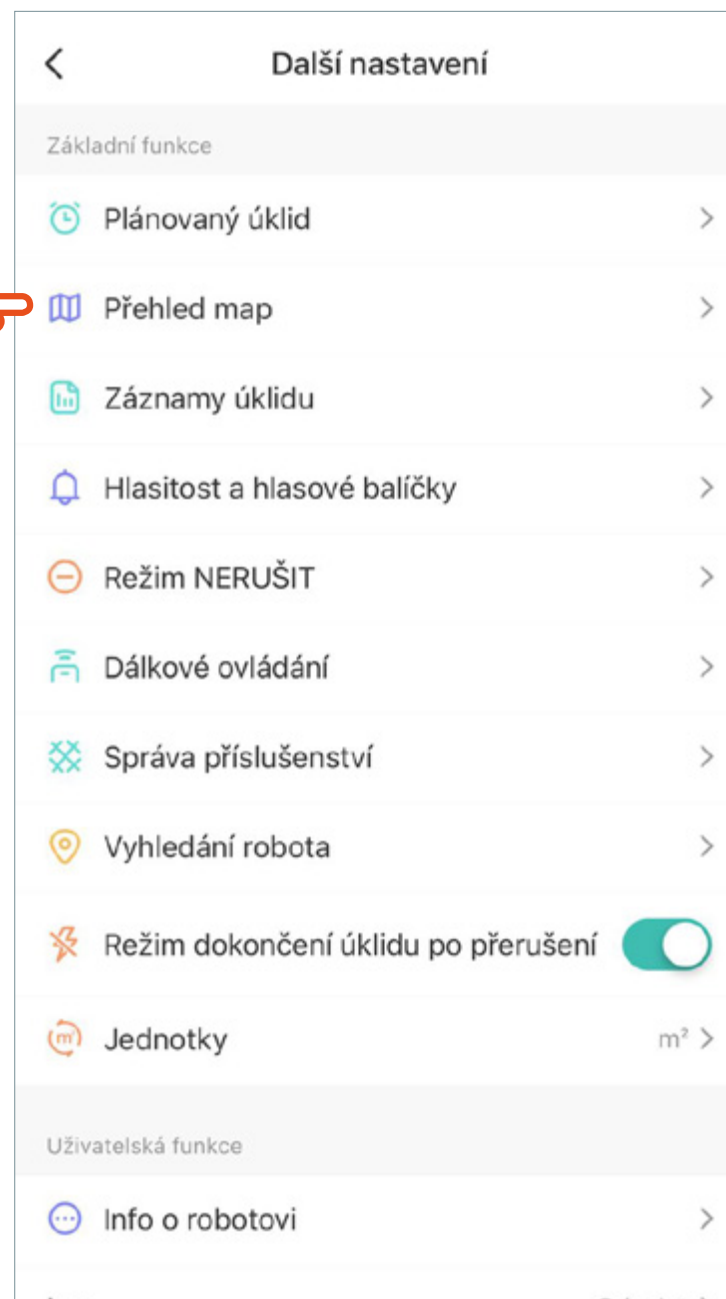
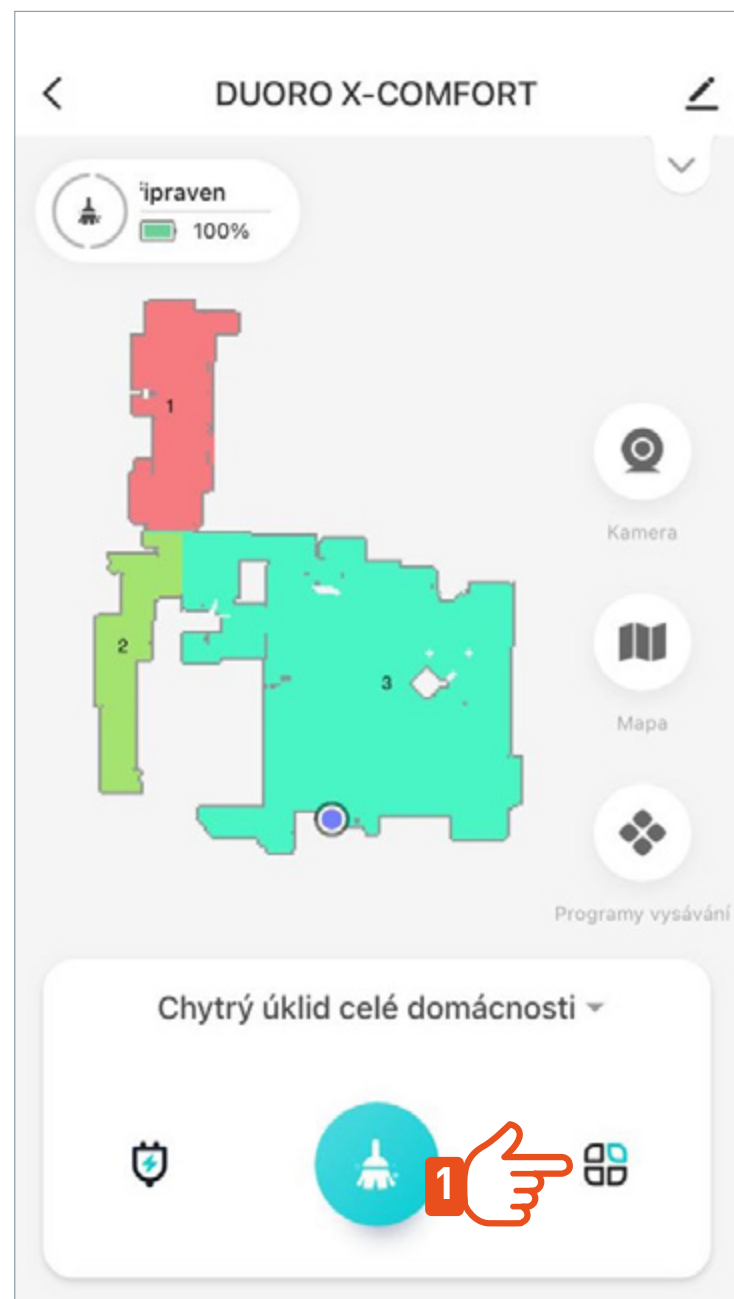
Před přenášením samostatného robota zadejte povel pro odsátí nečistot, abyste se ujistili, že odpadní nádoba ve vysavači je prázdná.

1. Nastavte v aplikaci požadovaný vytírací program a nastavte nejdelší interval máčení mopů.
2. Robota umístěte do čistící stanice v původním poschodí.
3. Spusťte úklid. Robot automaticky doplní vodu do integrované nádržky a navlhčí mopy. Jakmile robot vyjede ze stanice úklid okamžitě přerušte pauzou
4. Až poté robota přeneste do patra, kde chcete úklid provést.



5. Spusťte pokračování v úklidu.
6. Takto zvolený úklid by neměl přesáhnout více než 20 minut. Po tomto intervalu dojde zásoba vody v integrované nádržce, robot začne vyhledávat stanici pro její doplnění a pro vyčištění mopů. Pokud ji nenajde, bude v úklidu pokračovat, ale postupně mopy ztratí vlhkost a vytírání již nebude účinné.
7. Po skončení úklidu robot zůstane stát na místě kde s úklidem začal. Robota přeneste zpět do stanice a v aplikaci zadejte povel k okamžitému vyčištění a vysušení mopů. Pokud nedojte k odsátí nečistot z odpadní nádoby automaticky (z předchozího nastavení), zadejte tento povel ručně.

8. Po skončení mapu uložte a pojmenujte
9. Před dalším úklidem již nemusíte mapu patra přepínat na aktuální.
Robot sám rozpozná prostor a vybere si správnou mapu z dříve uložených map.

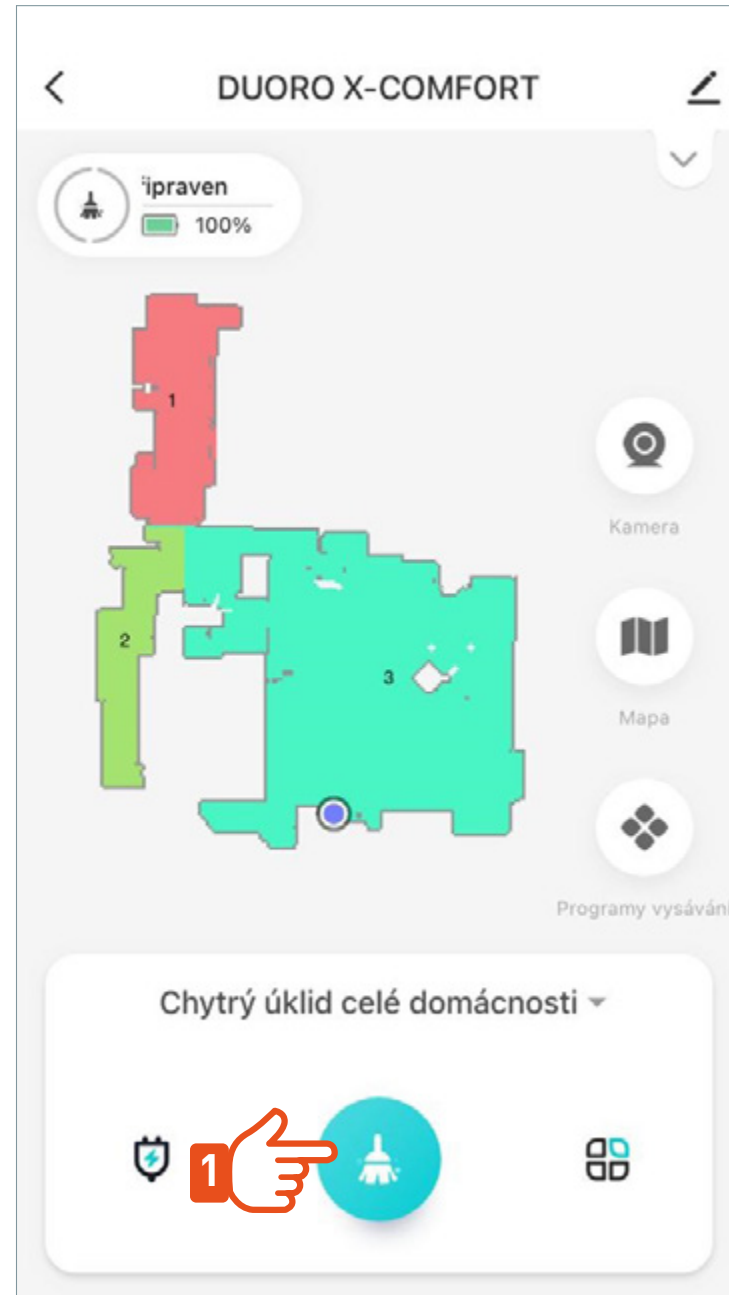


ÚKLID V PATŘE DOMU: ÚKLID V PATŘE BEZ STANICE

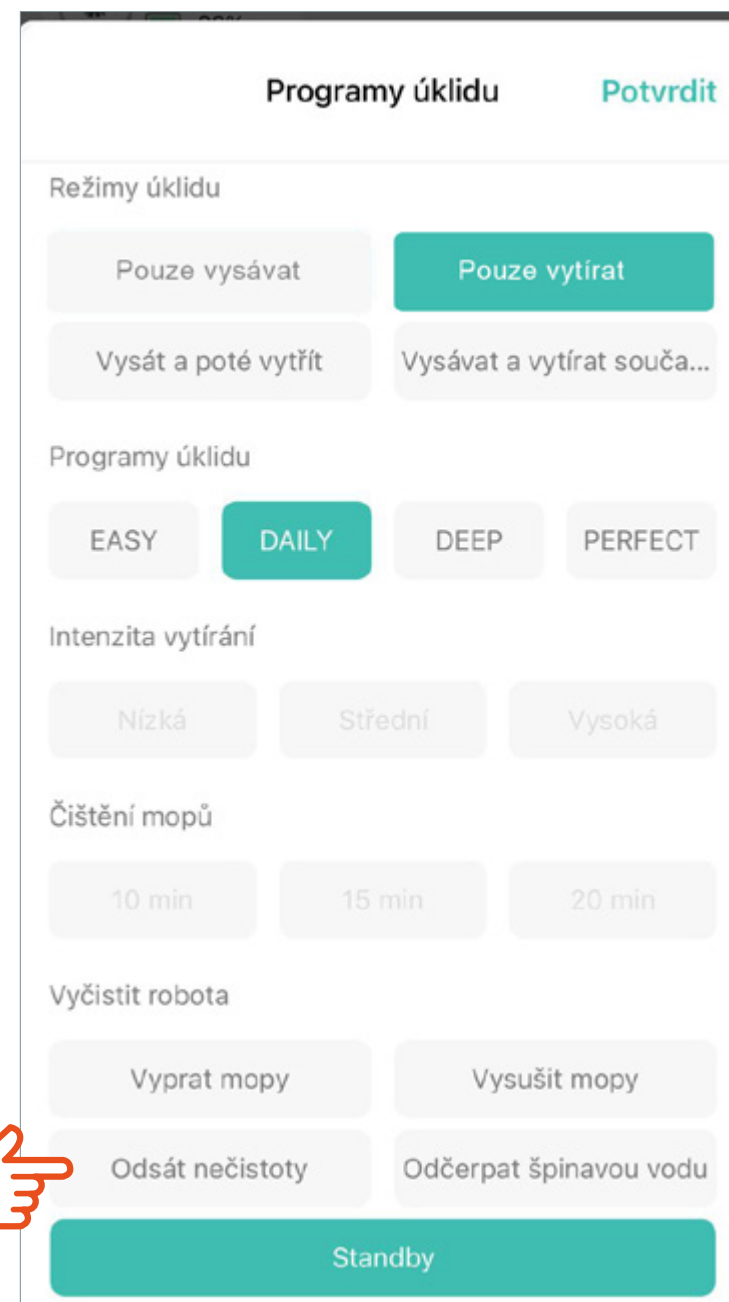
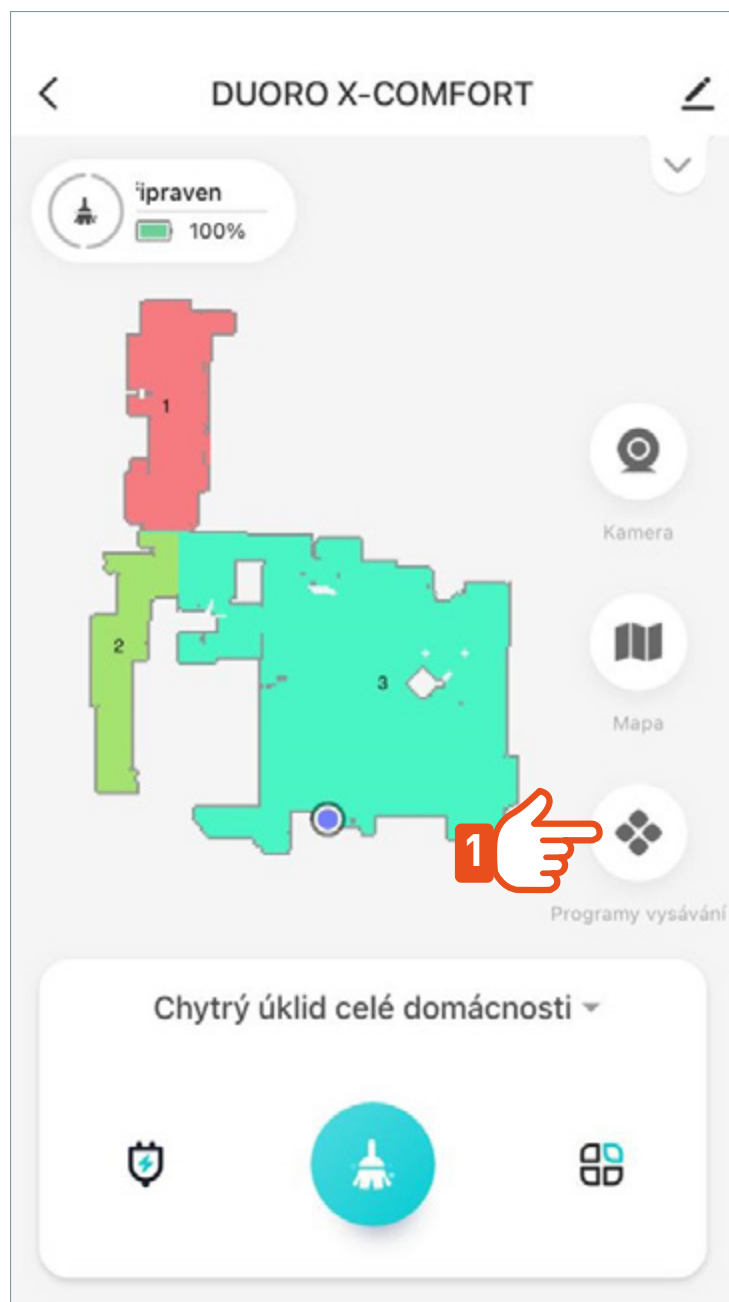
Vysávání

Před přenášením samostatného robota zadejte povel pro odsátí nečistot, abyste se ujistili, že odpadní nádoba ve vysavači je prázdná.

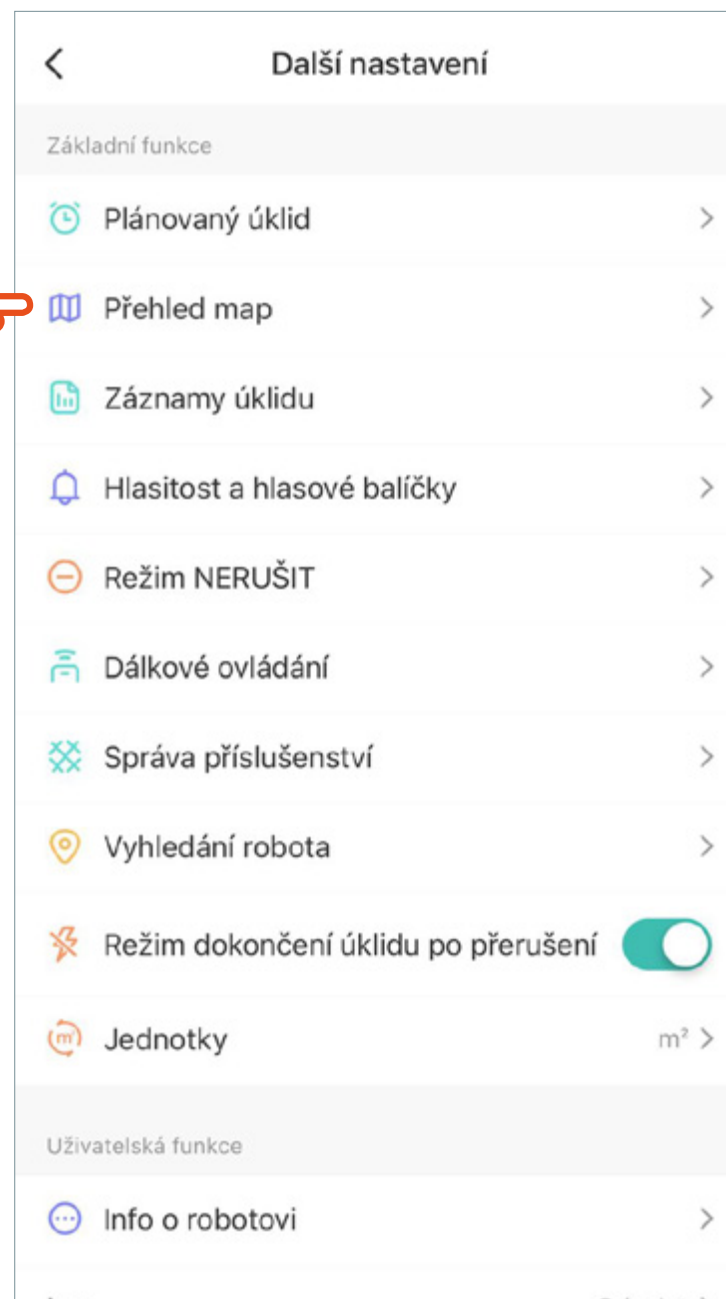
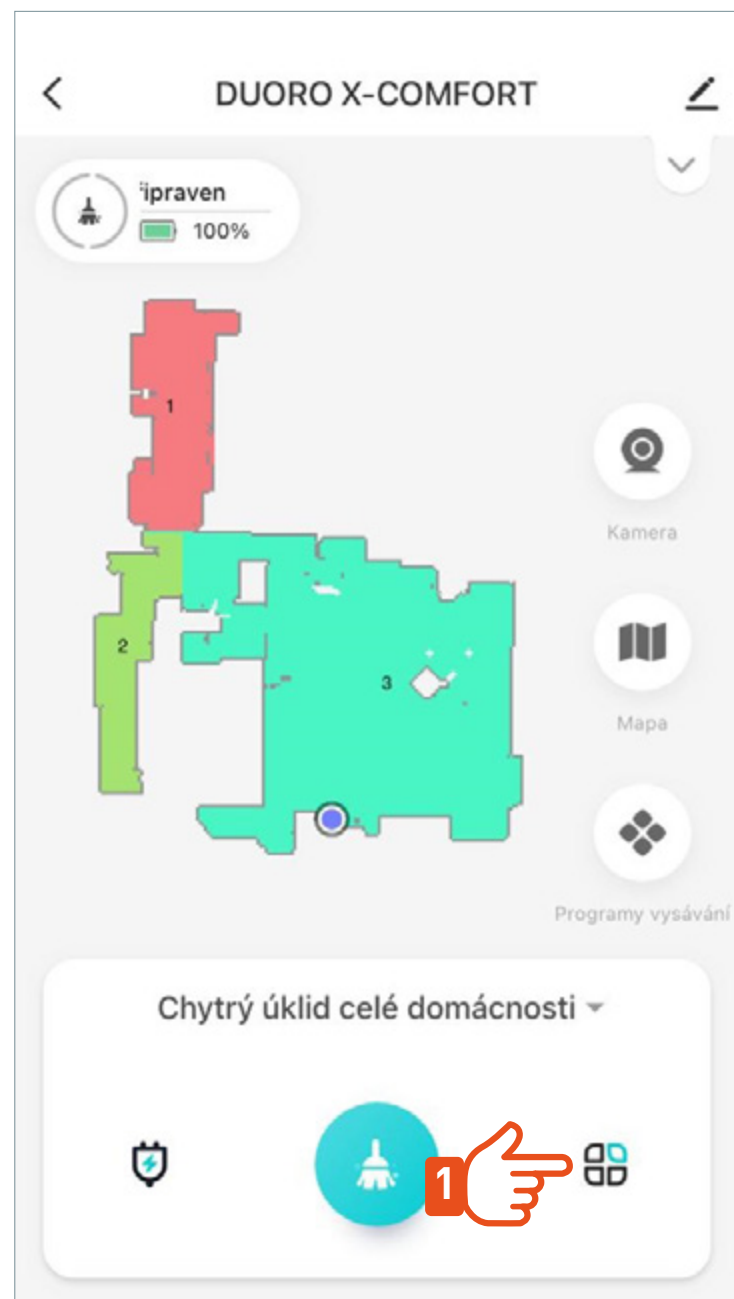
1. Umístěte robota do patra
a spusťte vysávací program



2. Po skončení úklidu robota přeneste do nabíjecí stanice a zadejte povel k vyprázdnění odpadní nádoby s prachem (pokud není nastaveno v aplikaci automatické odsávání po každém úklidu).

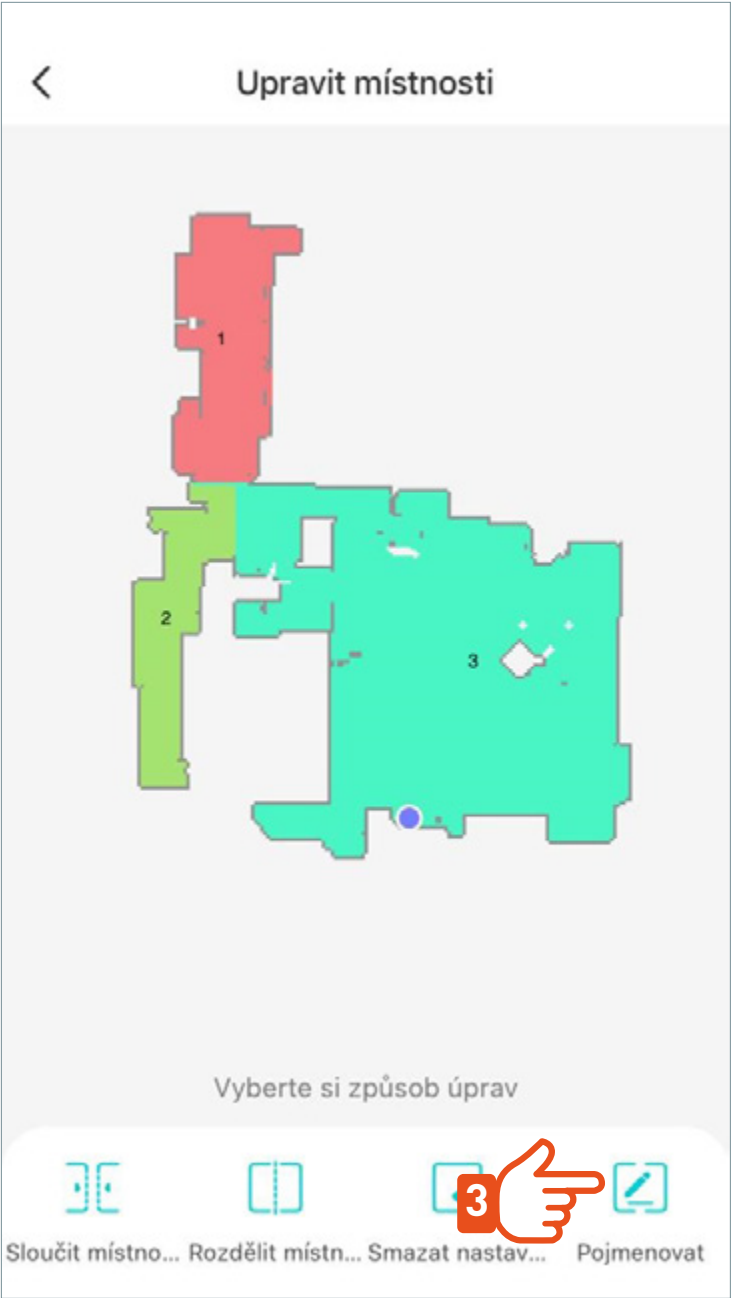
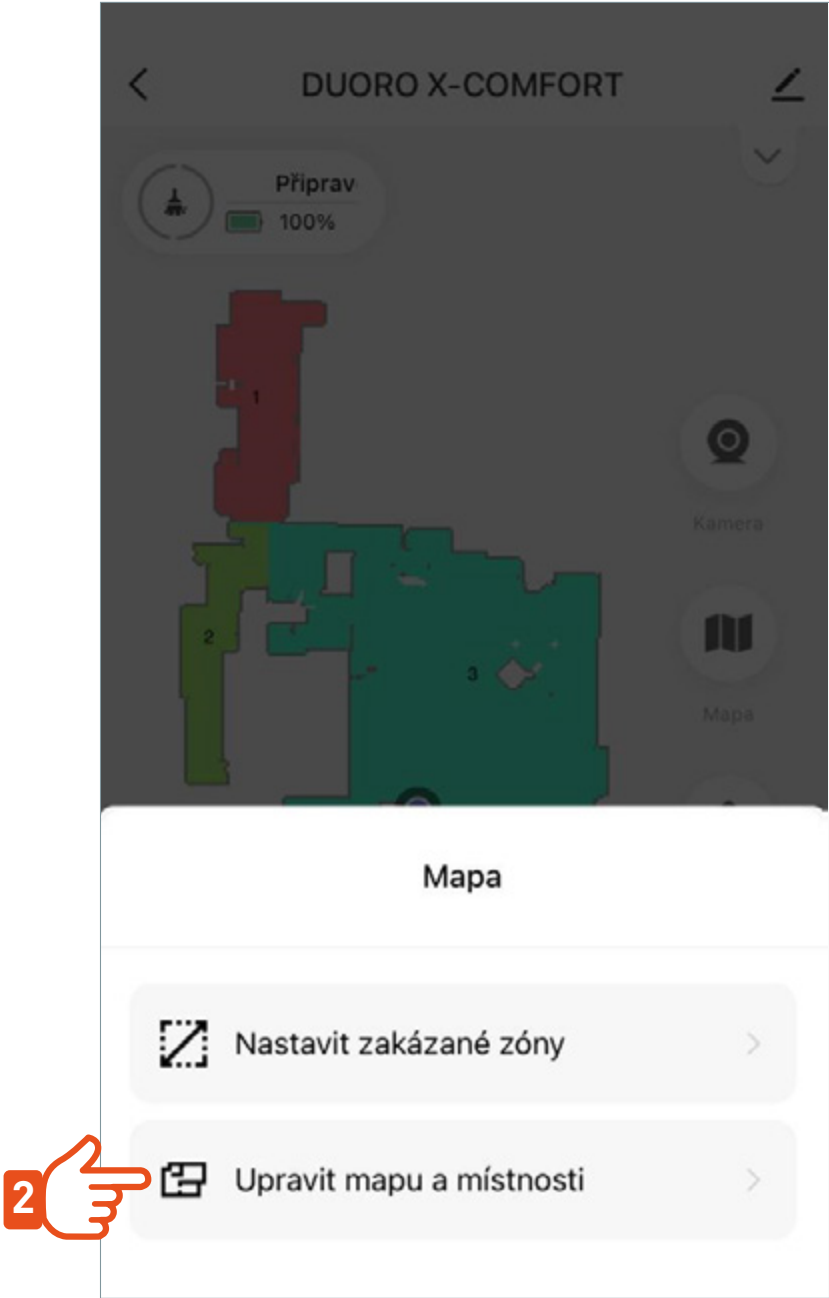
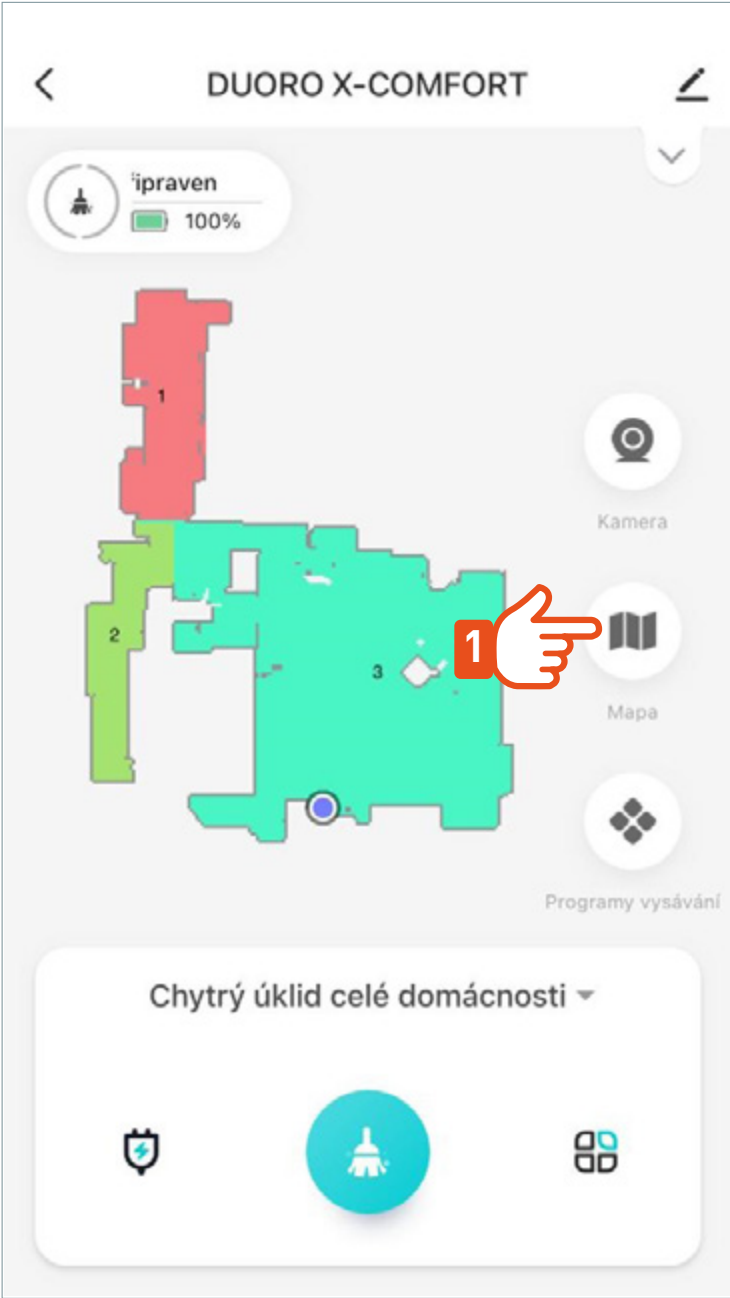


8. Před dalším úklidem již nemusíte mapu patra přepínat na aktuální.
Robot sám rozpozná prostor a vybere si správnou mapu z dříve uložených map.
9. Po skončení mapu uložte a pojmenujte



EDITACE MAPY >>

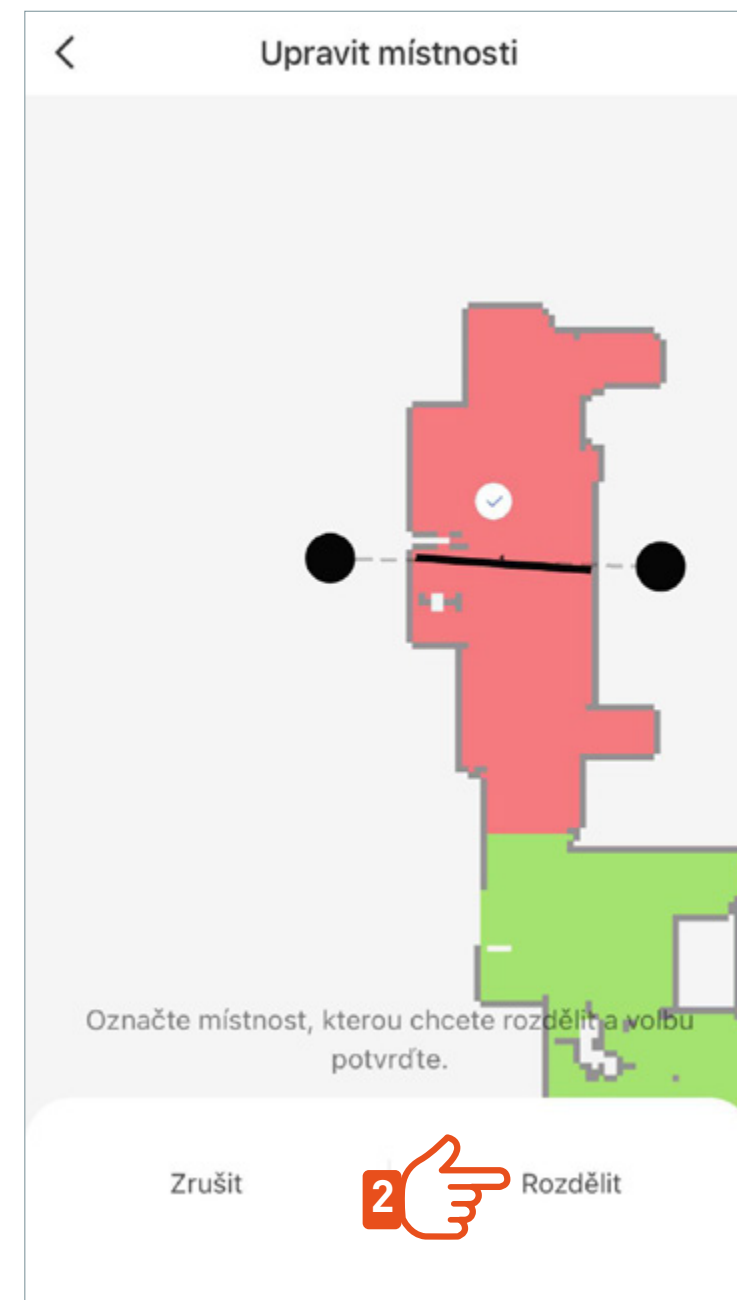
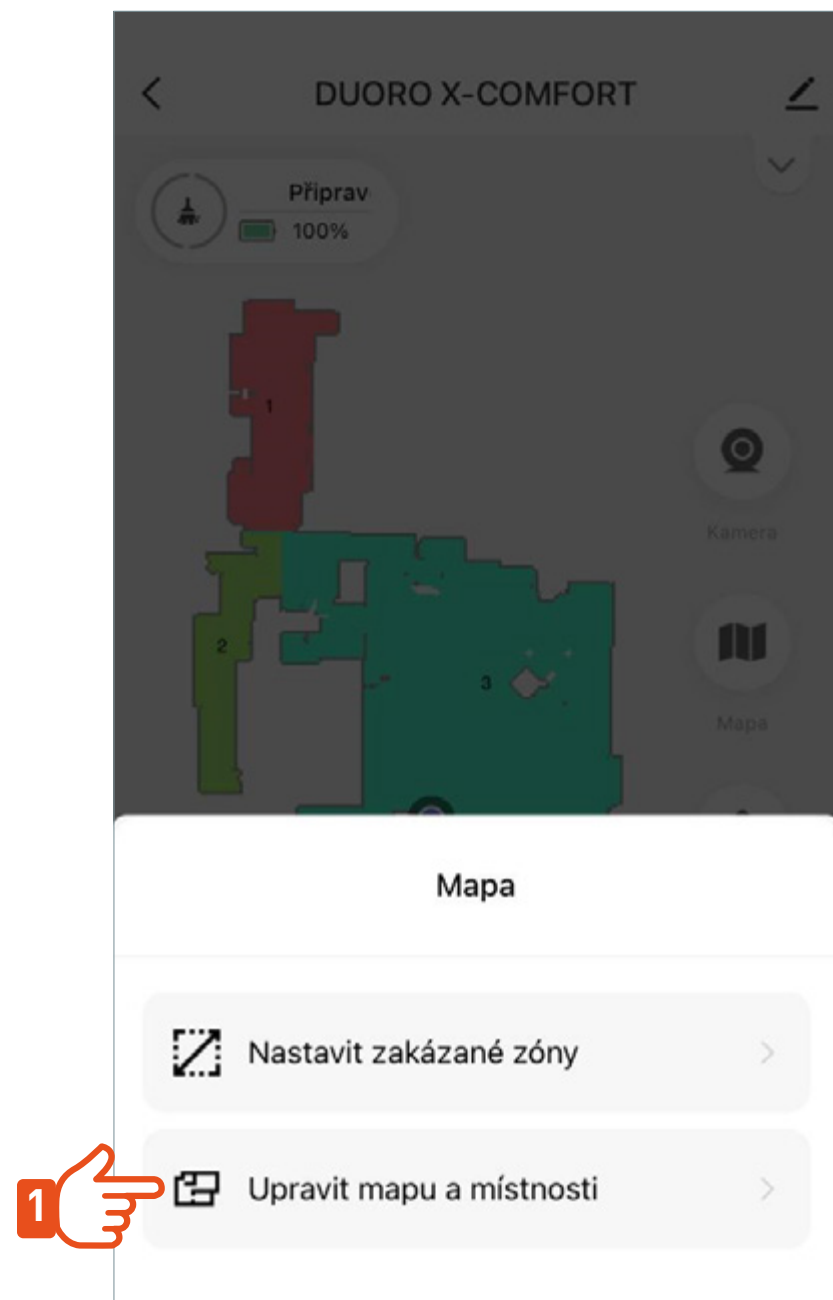
Pojmenování místnosti.



EDITACE MAPY >>

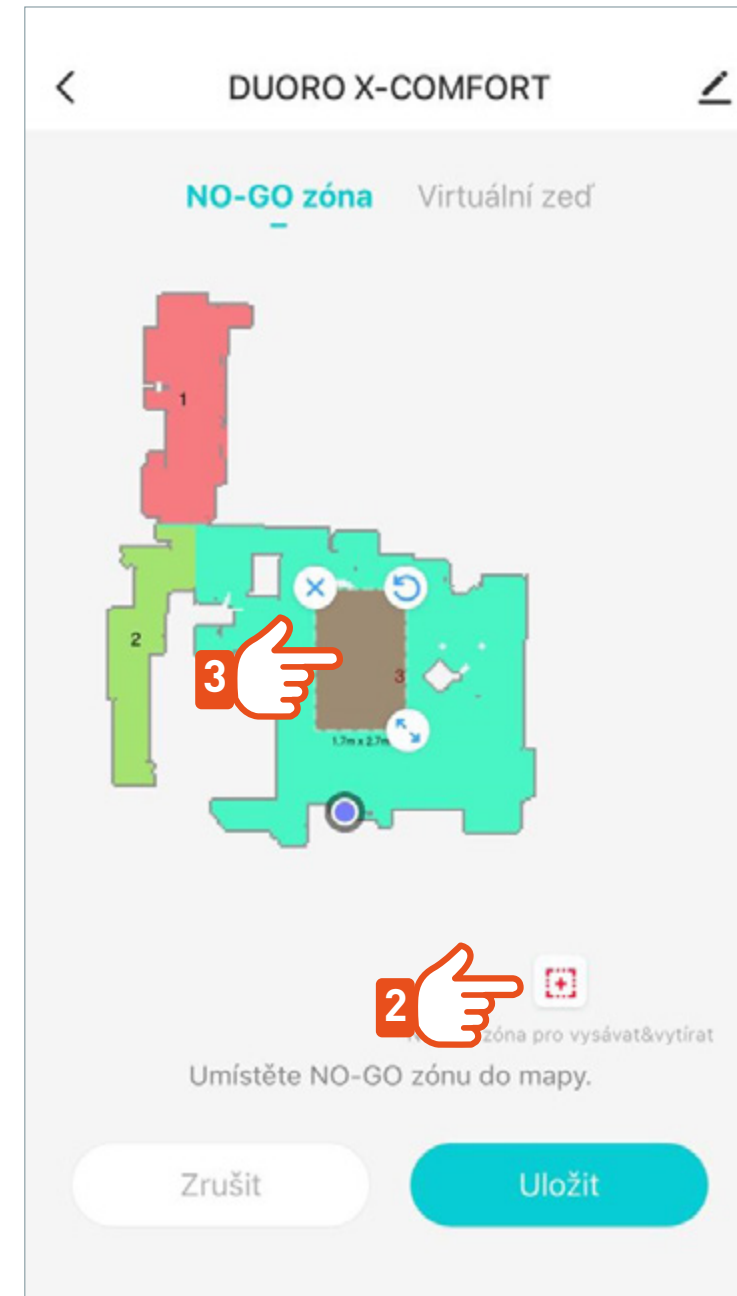
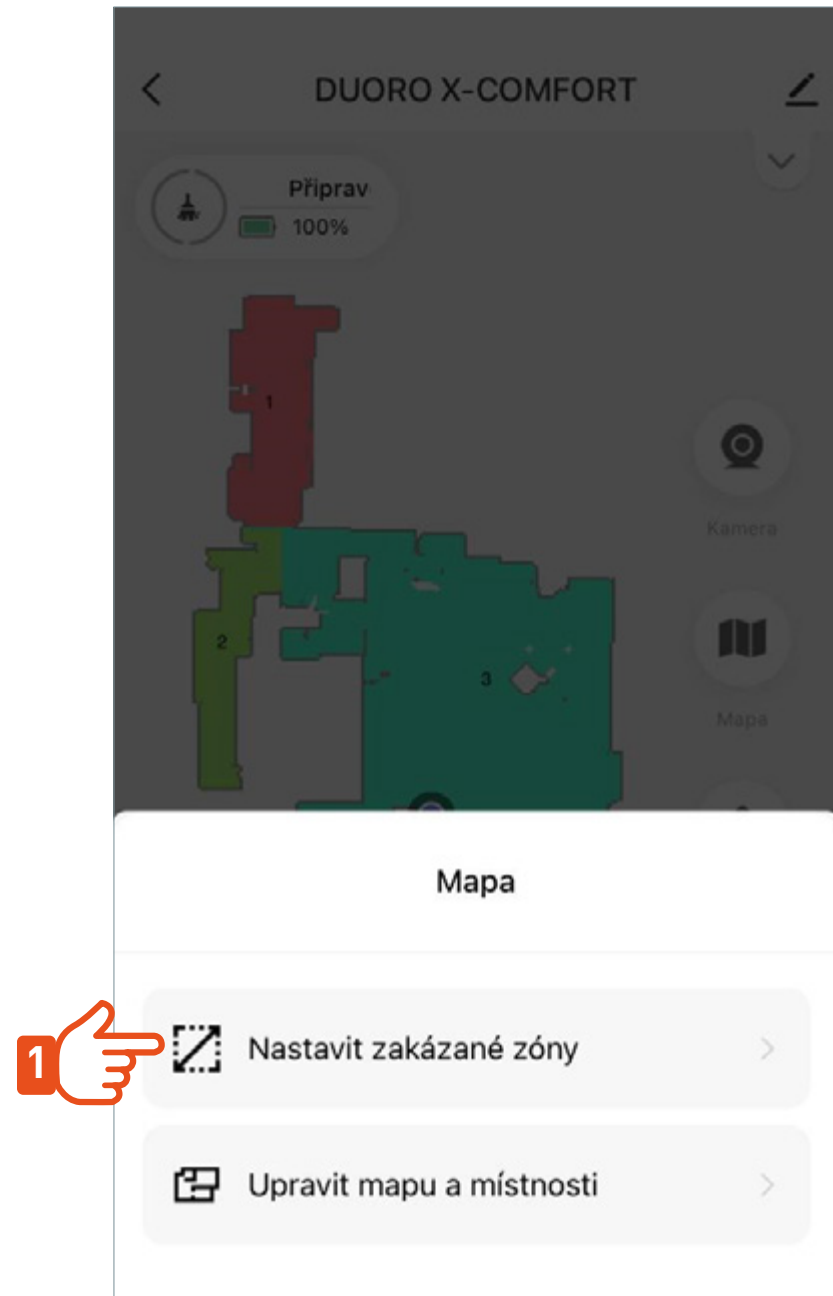
Rozdělení / sloučení místností

Upřesněte mapu sloučením nebo rozdělením místností dle skutečnosti



EDITACE MAPY >>

NO-GO Zóny / Umístěte do mapy zakázané zóny nebo virtuální stěny tam, kde nechcete, aby robot uklízel.



Všechny změny v mapě vždy nezapomeňte uložit. Robot si takto upravenou mapu zapamatuje a bude s ní trvale pracovat.



RobZone®

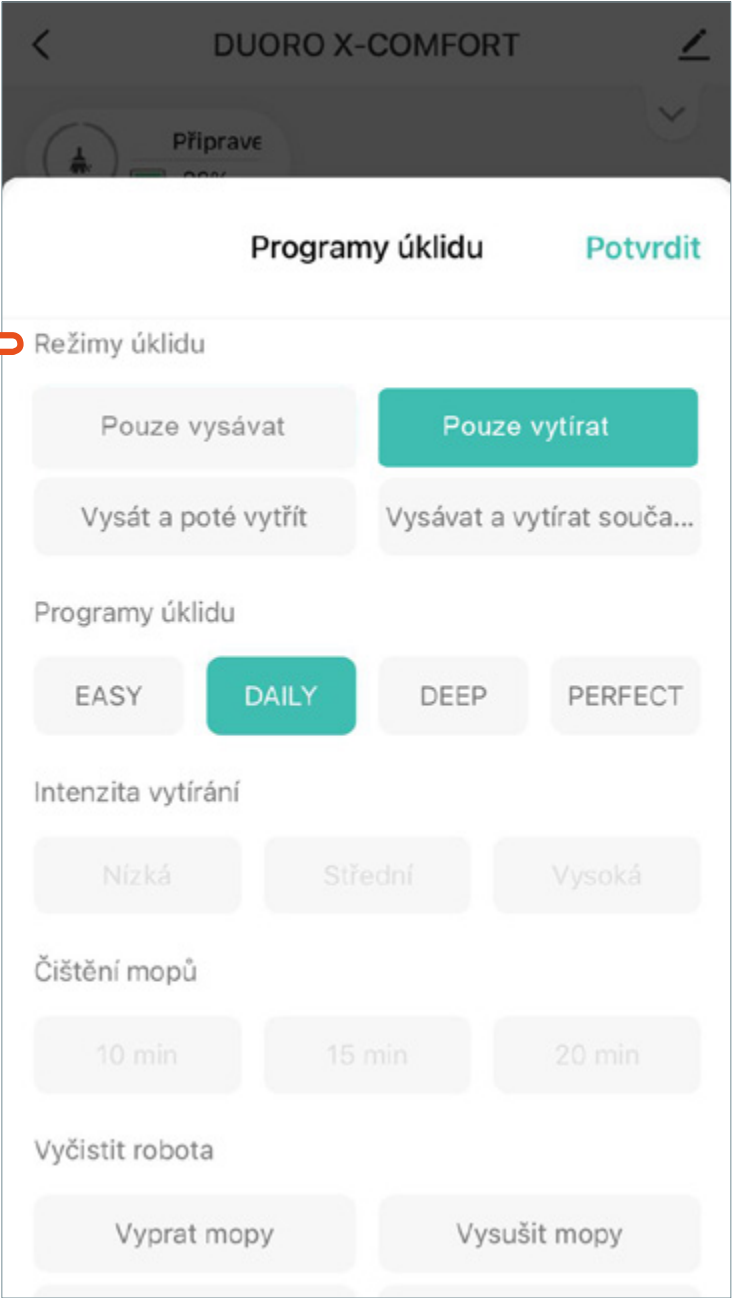
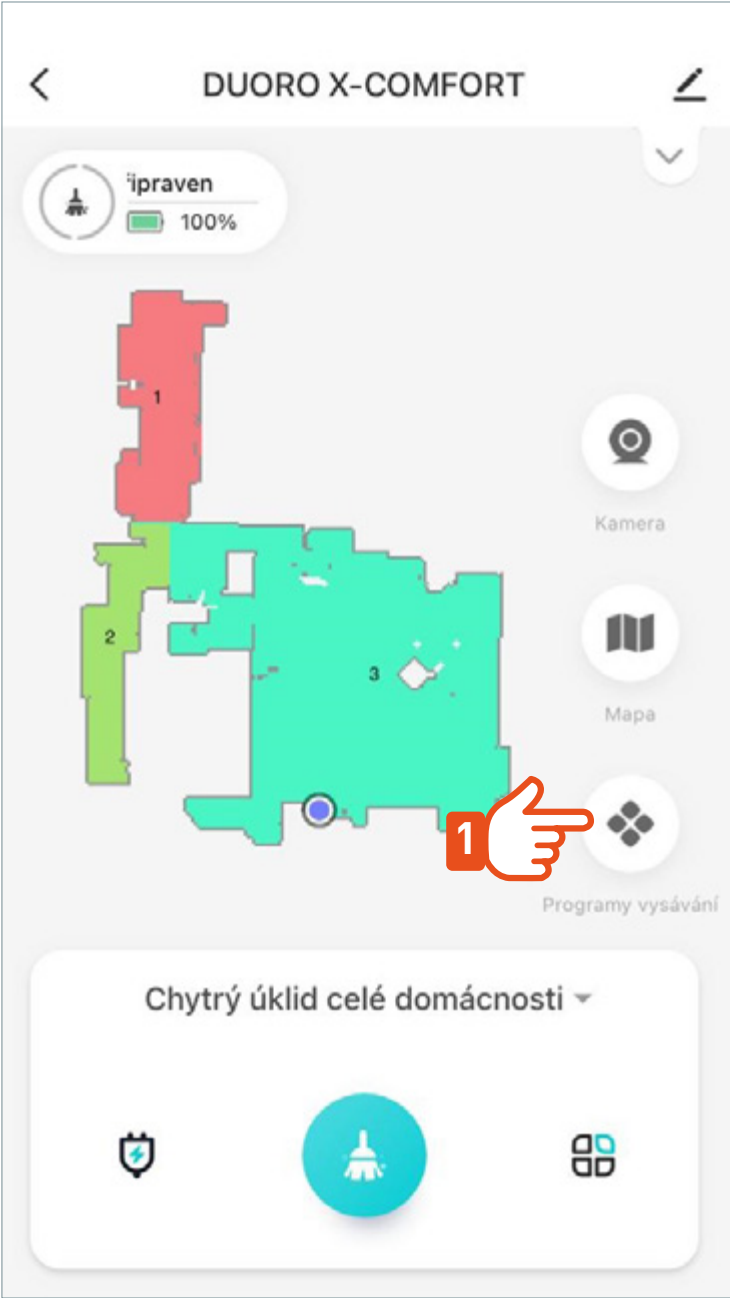
DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 5.

FUNKCE A OVLÁDÁNÍ

REŽIMY ÚKLIDU >>

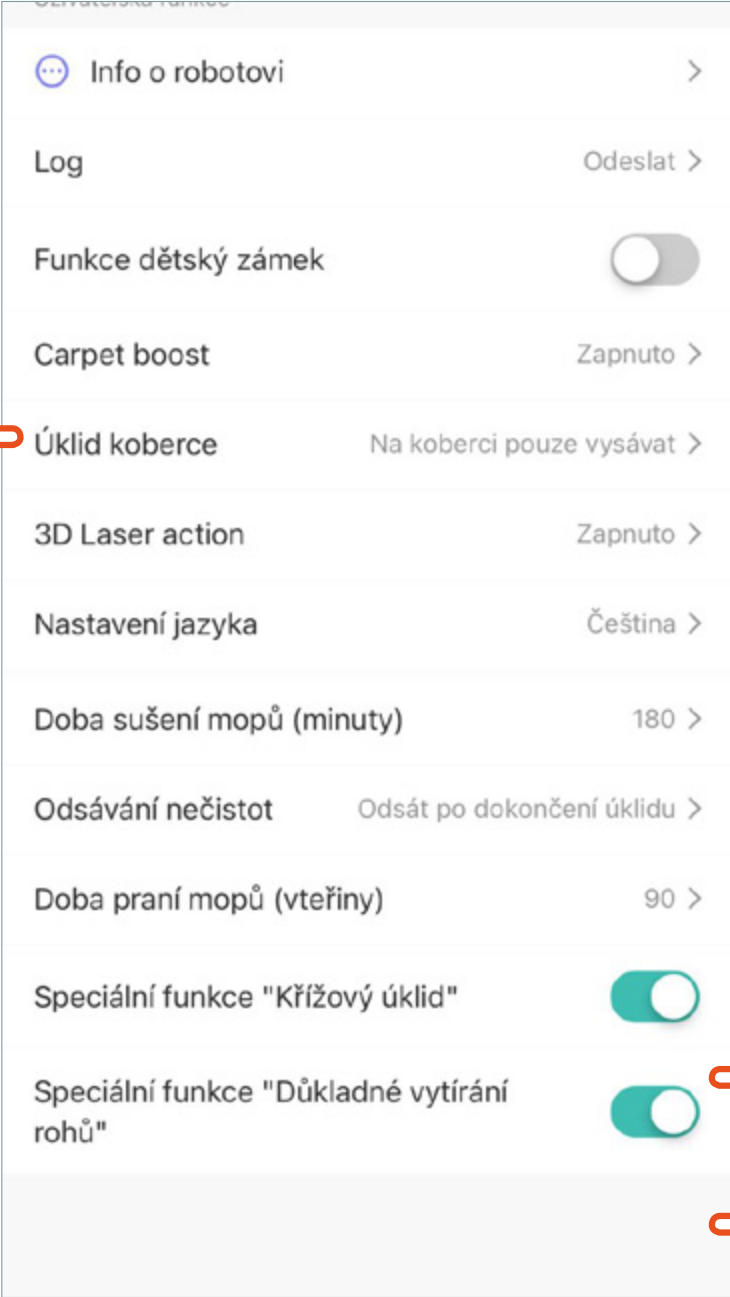
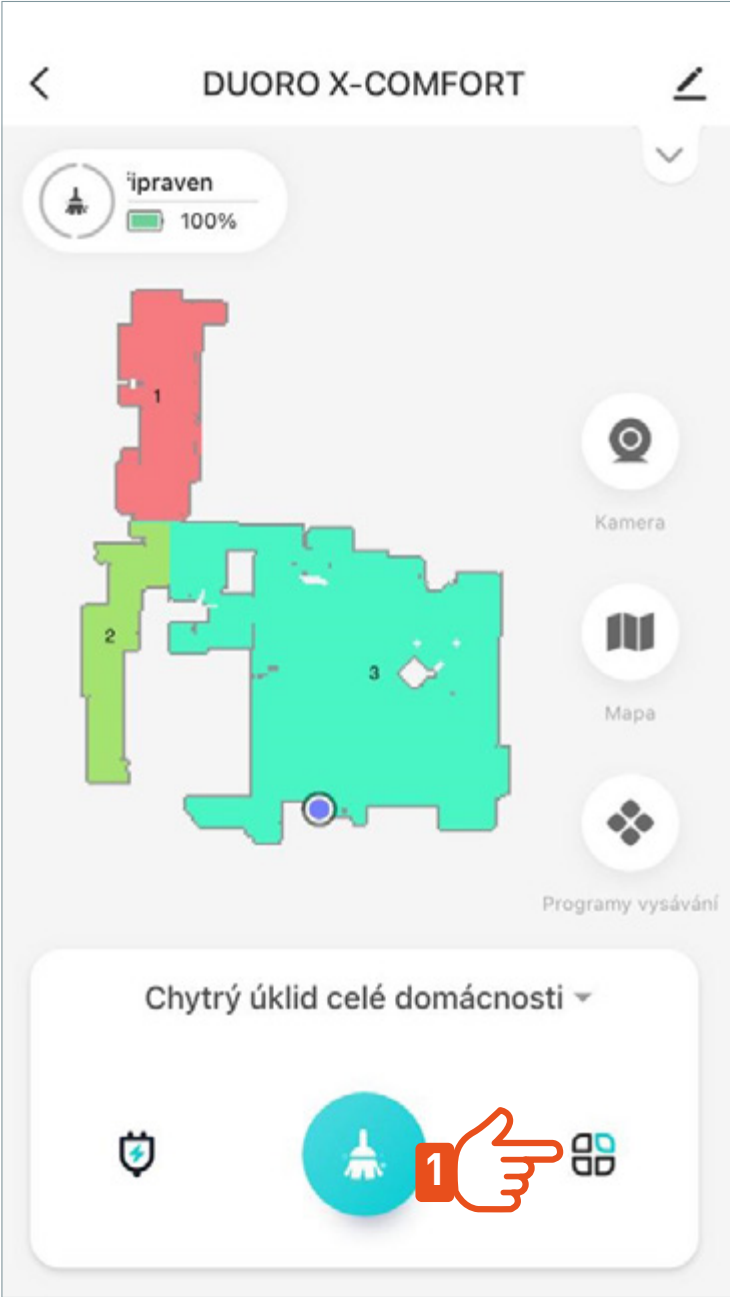


SPECIÁLNÍ REŽIMY ÚKLIDU >>

Speciální funkce „křížový úklid“

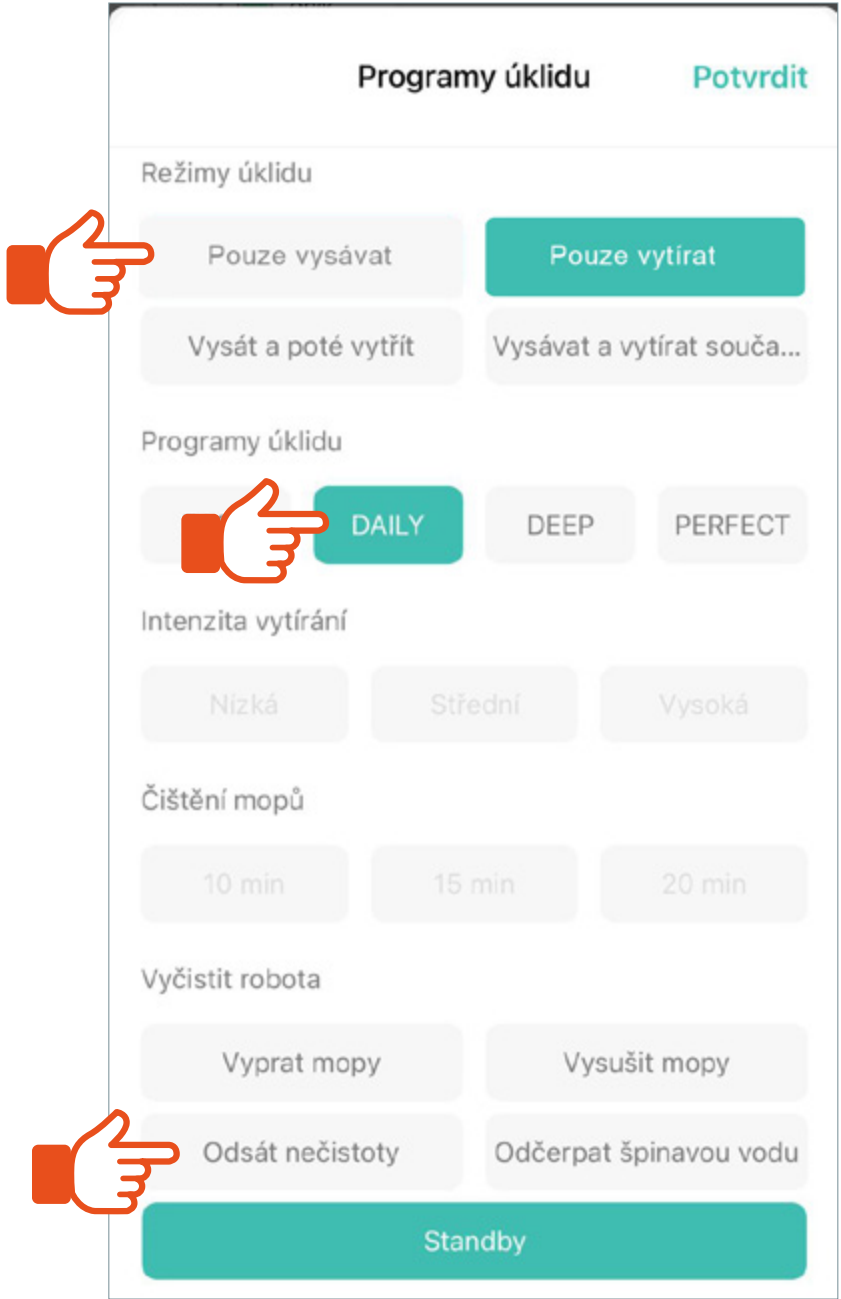
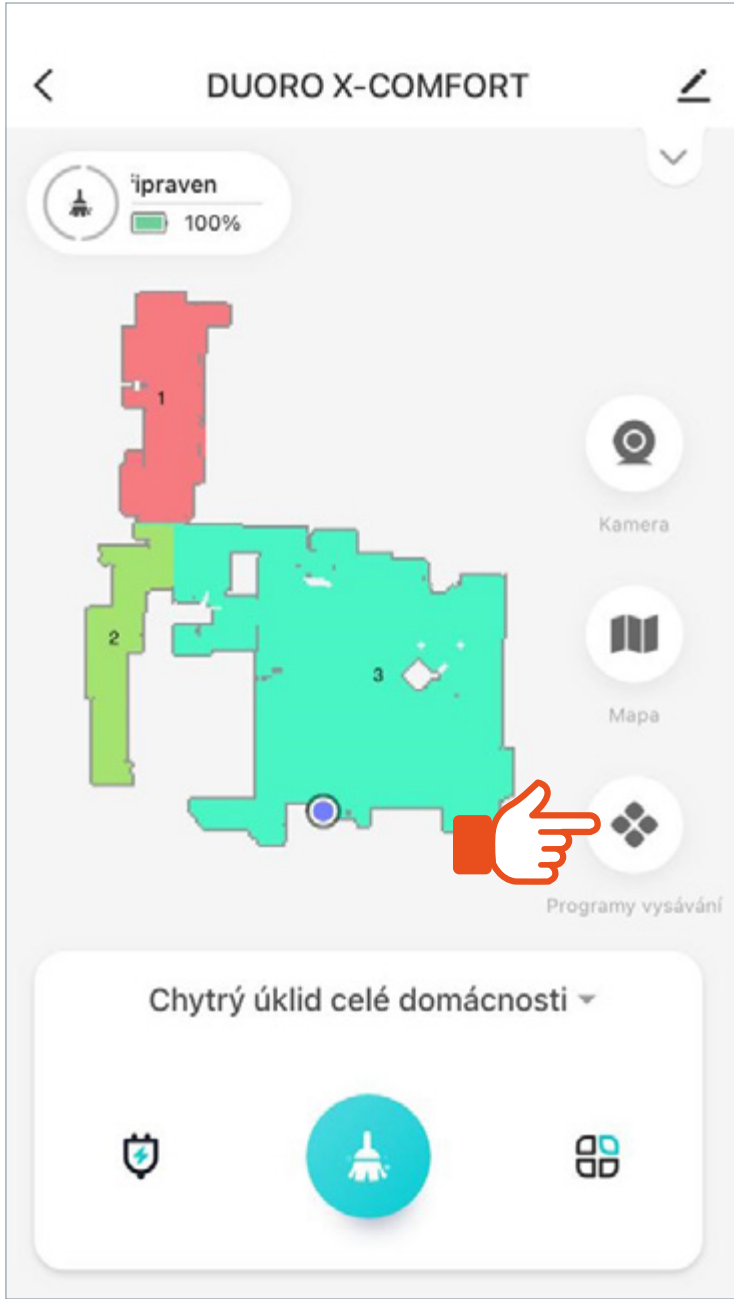
Speciální funkce „důkladné vytírání rohů“

Úklid koberce - nastavte si jak má robot postupovat když při úklidu narazí na koberec.



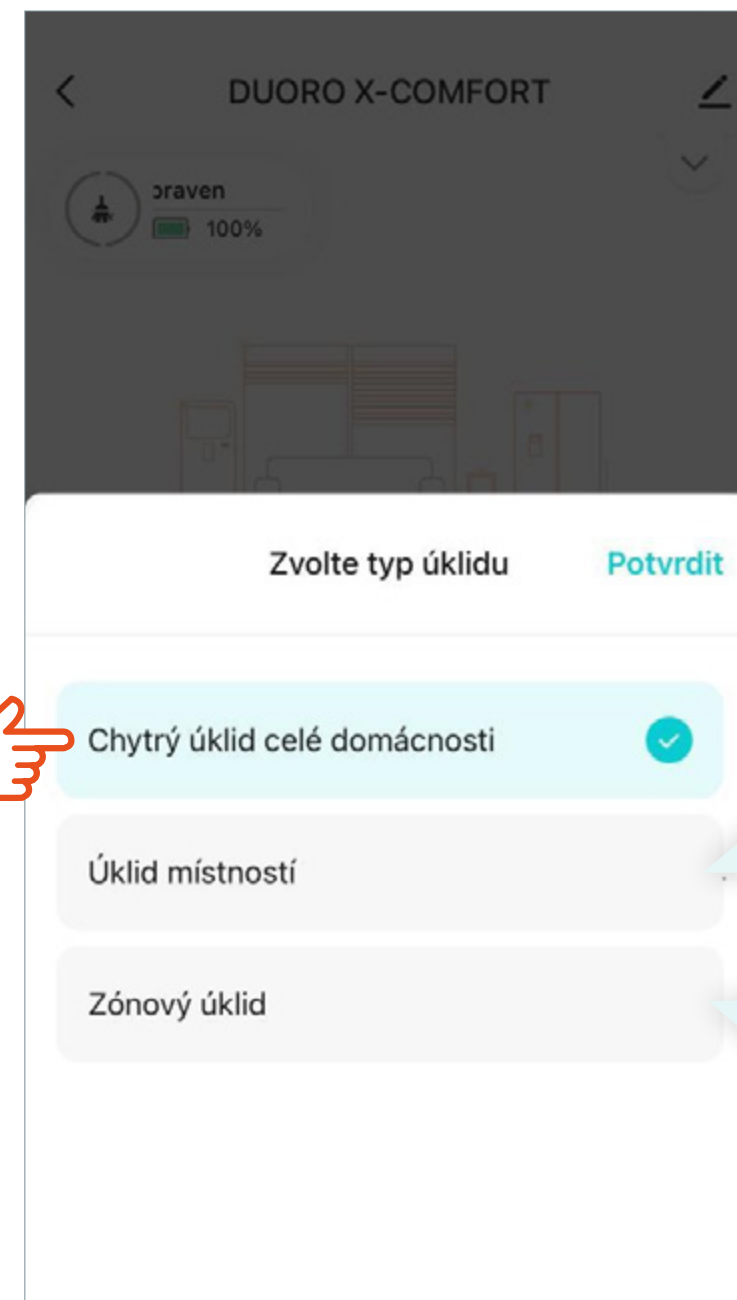
PROGRAMY ÚKLIDU >>

Nastavte si preference pro vysávání a vytírání. Zde můžete i zadat povel pro okamžitě vyčištění stanice a robota.



TYPY ÚKLIDU >>

Nastavte si jaký úklid preferujete.

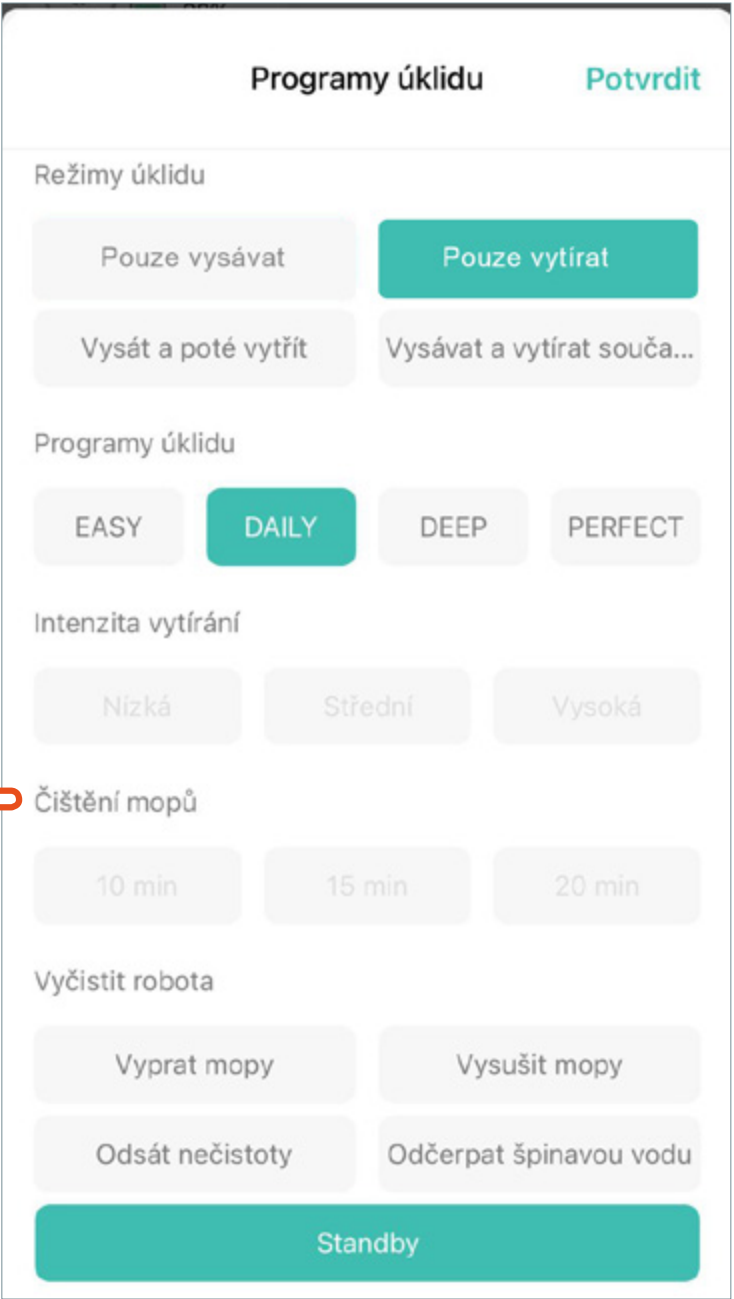
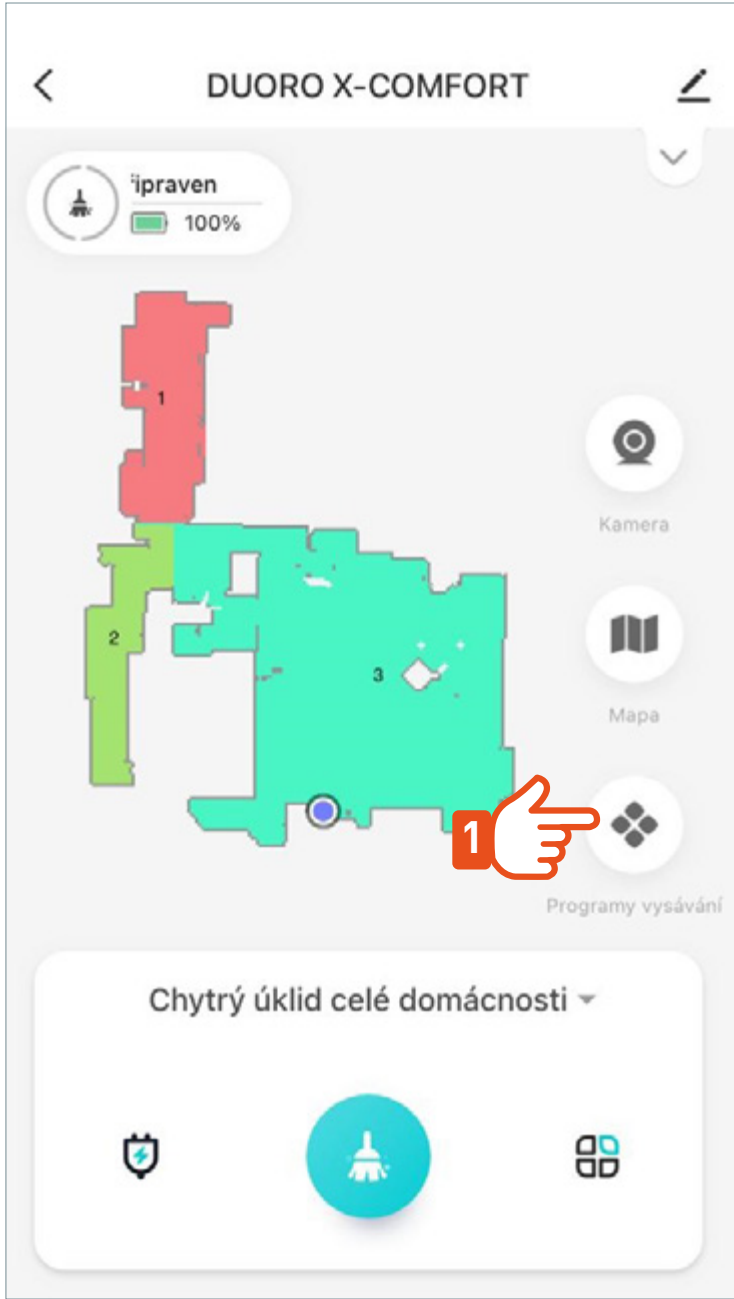


Vyberte místnosti, které chcete uklízet.

Vyznačte si do mapy zónu, kterou chcete samostatně uklídit. Tento úklid nelze uložit, můžete ho použít pouze pro aktuální úklid.

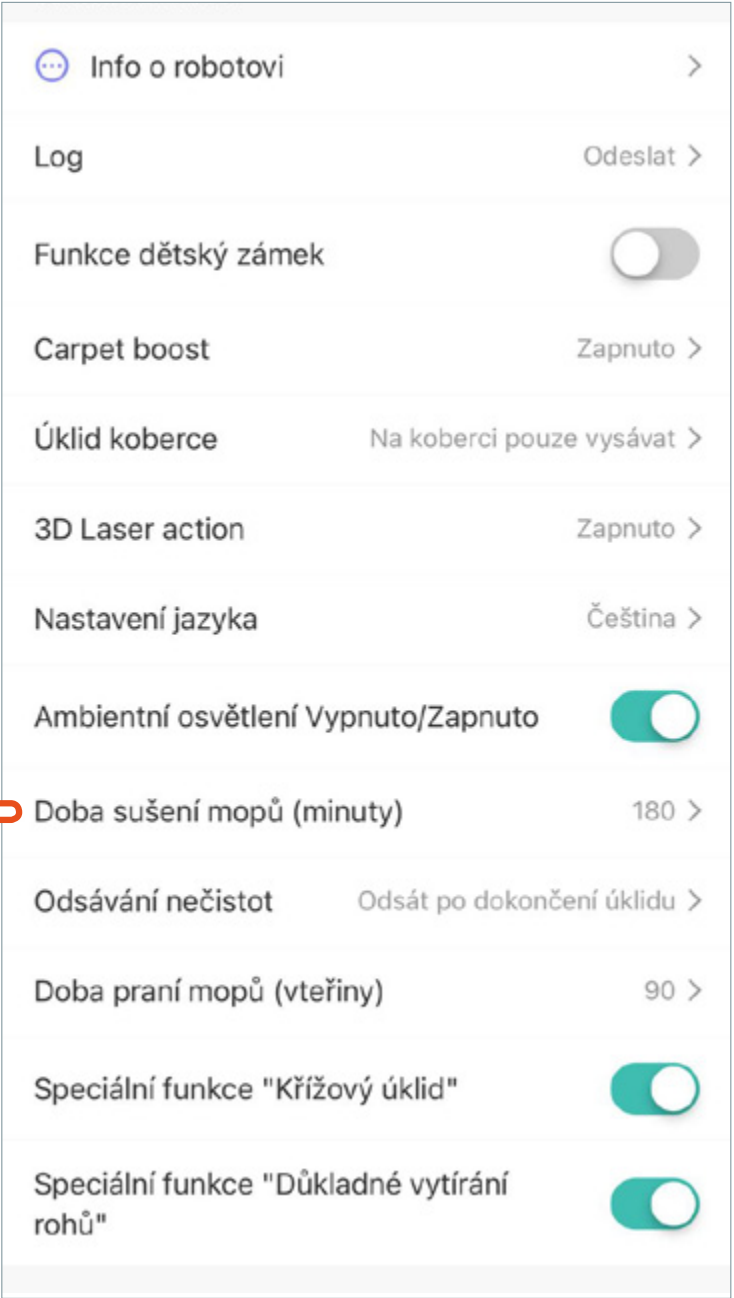
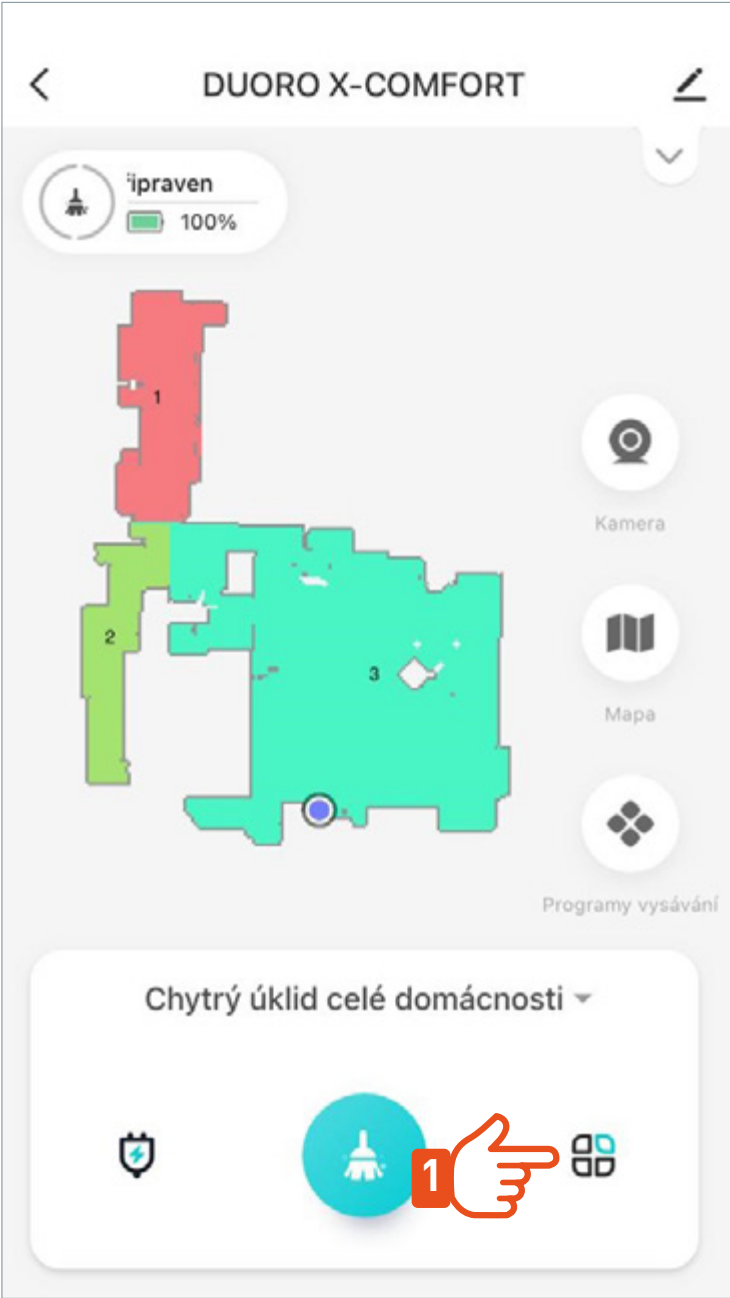
PÉČE O MOPY: FREKVENCE ČIŠTĚNÍ MOPŮ >>

Nastavte si jak často chcete, aby robot během vytírání čistil mopy.



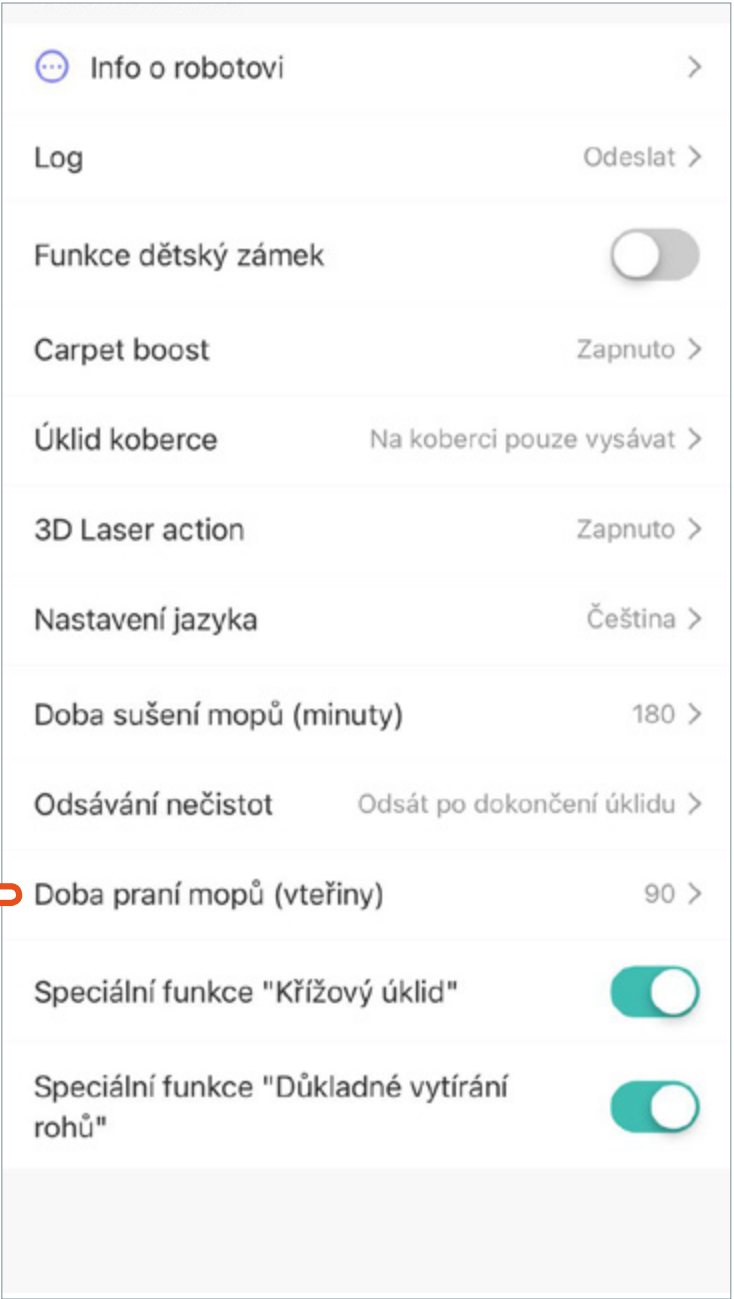
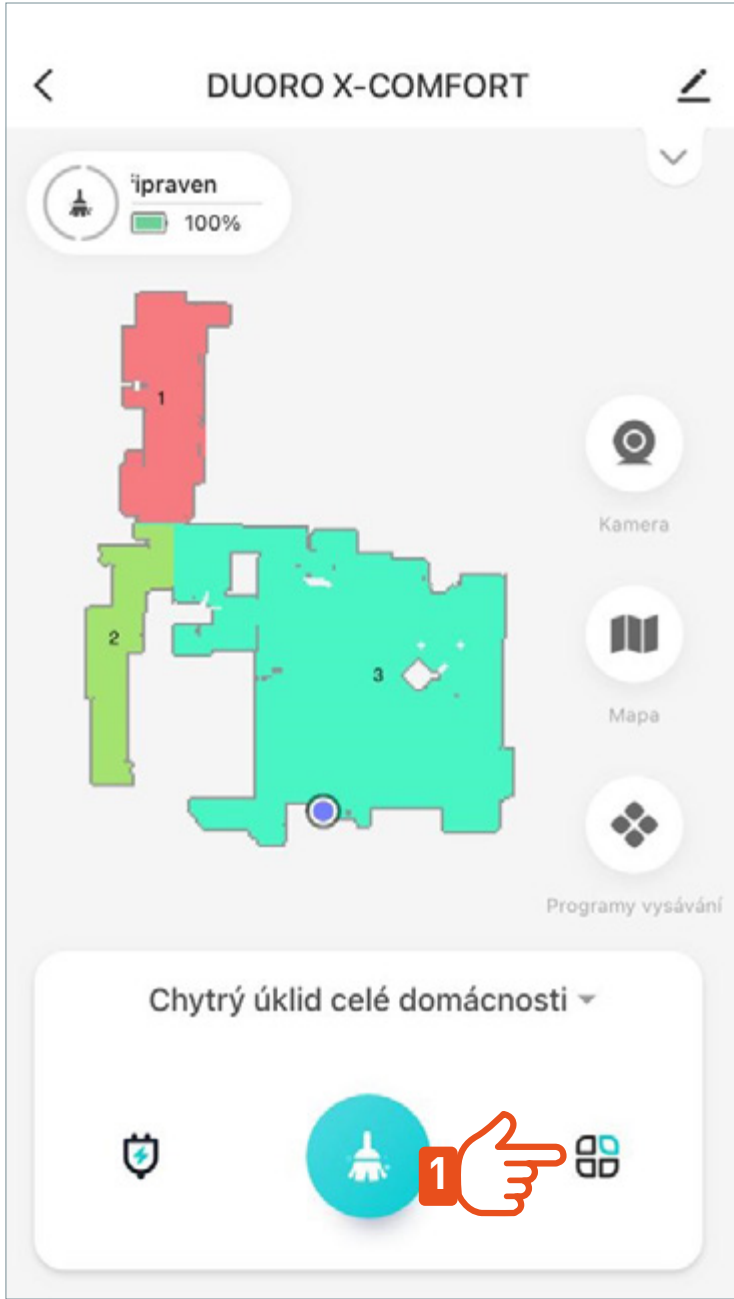
PÉČE O MOPY: DOBA SUŠENÍ MOPŮ >>

Nastavte si jak často chcete, aby robot během vytírání vysušil mopy.
Pokud proces sušení mopů přerušíte, již nebude dokončen.



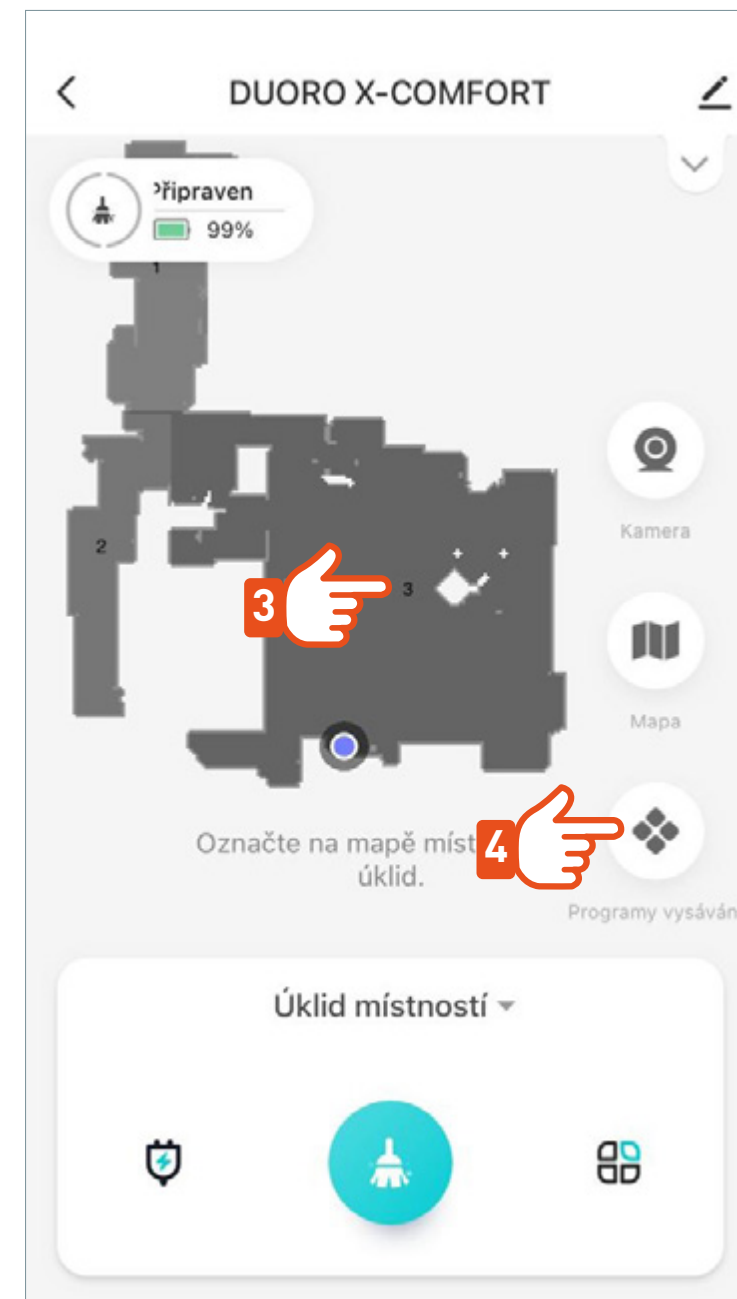
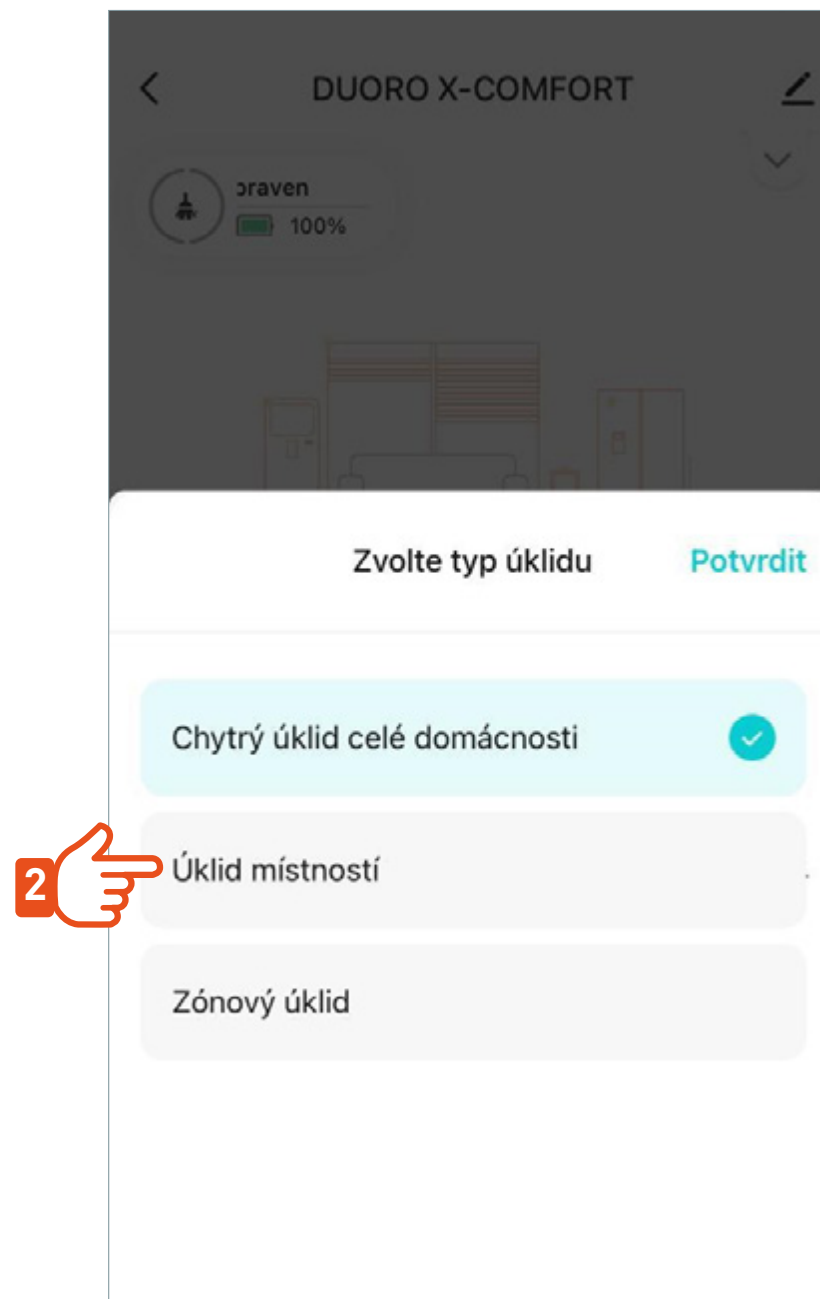
PÉČE O MOPY: DOBA PRANÍ MOPŮ >>

Nastavte si, podle znečištění podlahy, jak dlouho má robot prát mopy.



ÚKLID VYBRANÝCH MÍSTNOSTÍ >>

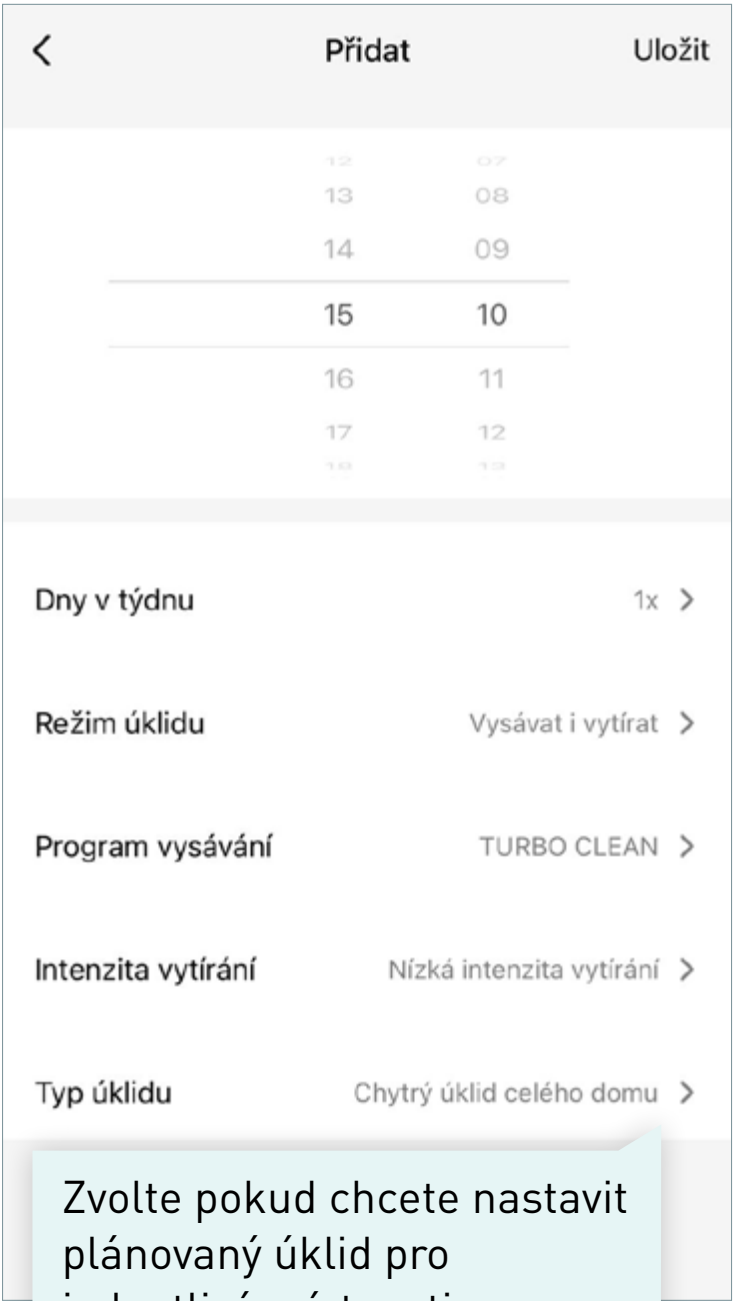
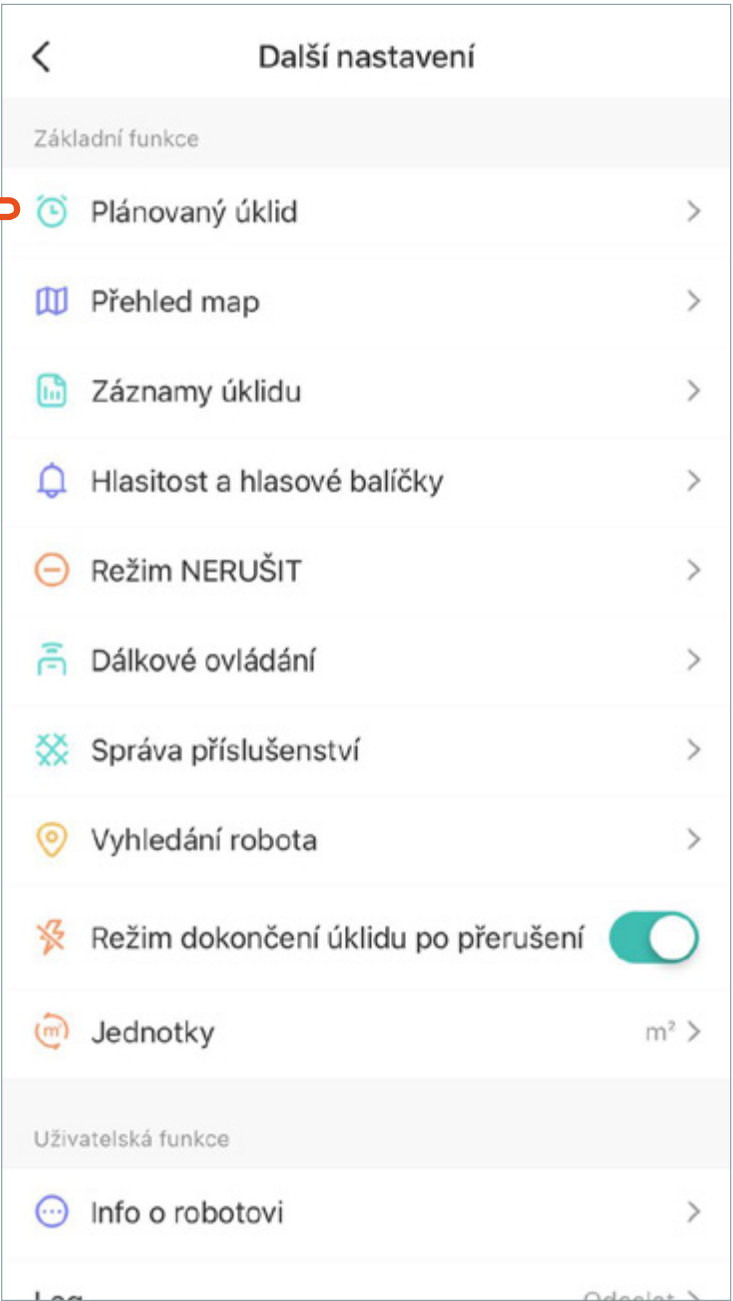
Pro inteligentní úklid označte v mapě místnosti, které chcete uklízet a poté nastavte parametry úklidu.



Po skončení úklidu vybrané místnosti se robot vrátí zpět na nabíjecí stanici.

PLÁNOVANÝ ÚKLID >>

Po nastavení plánovaného úklidu robot automaticky začne uklízet v naprogramovaný časa den celé podlaží nebo vybrané místnosti.

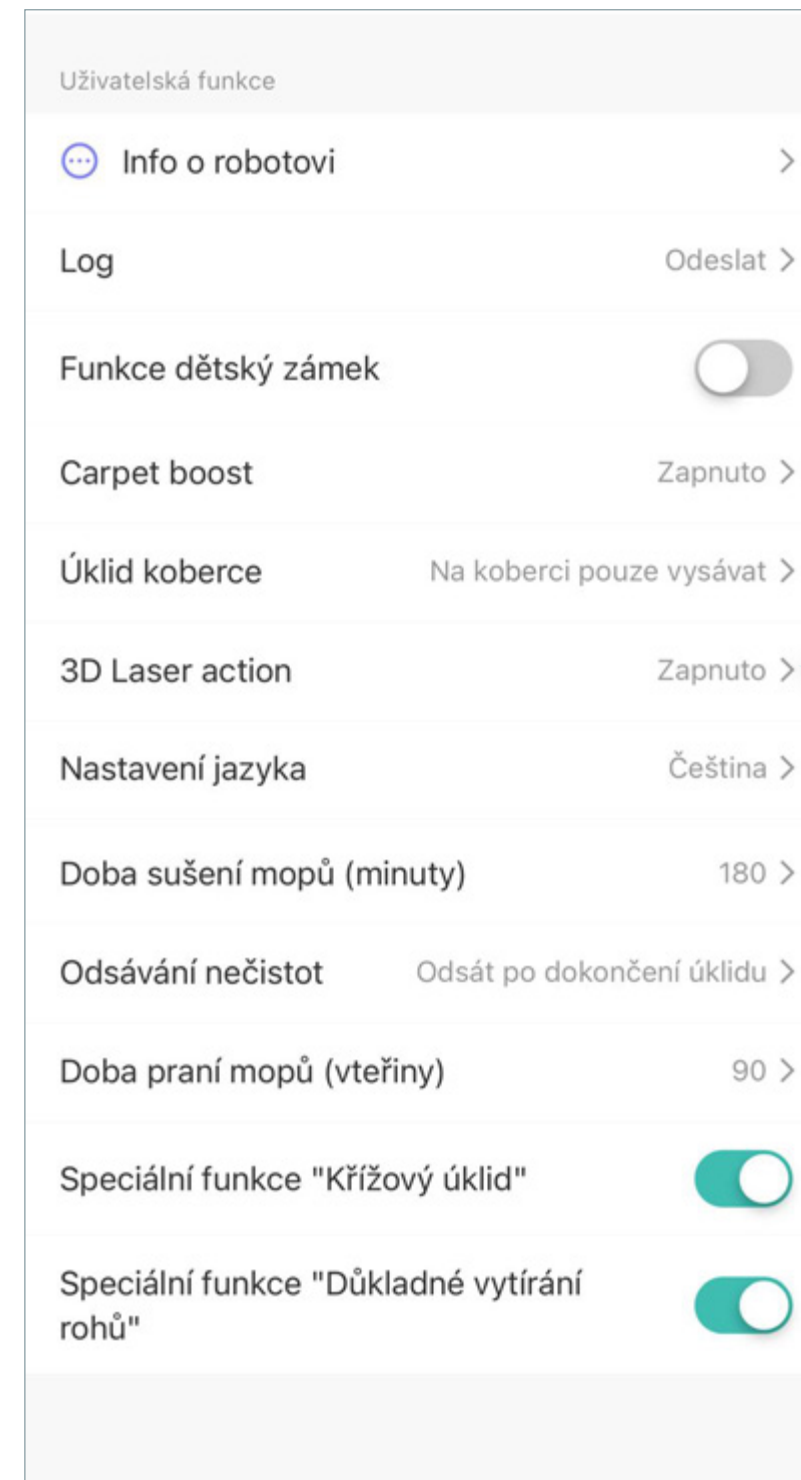
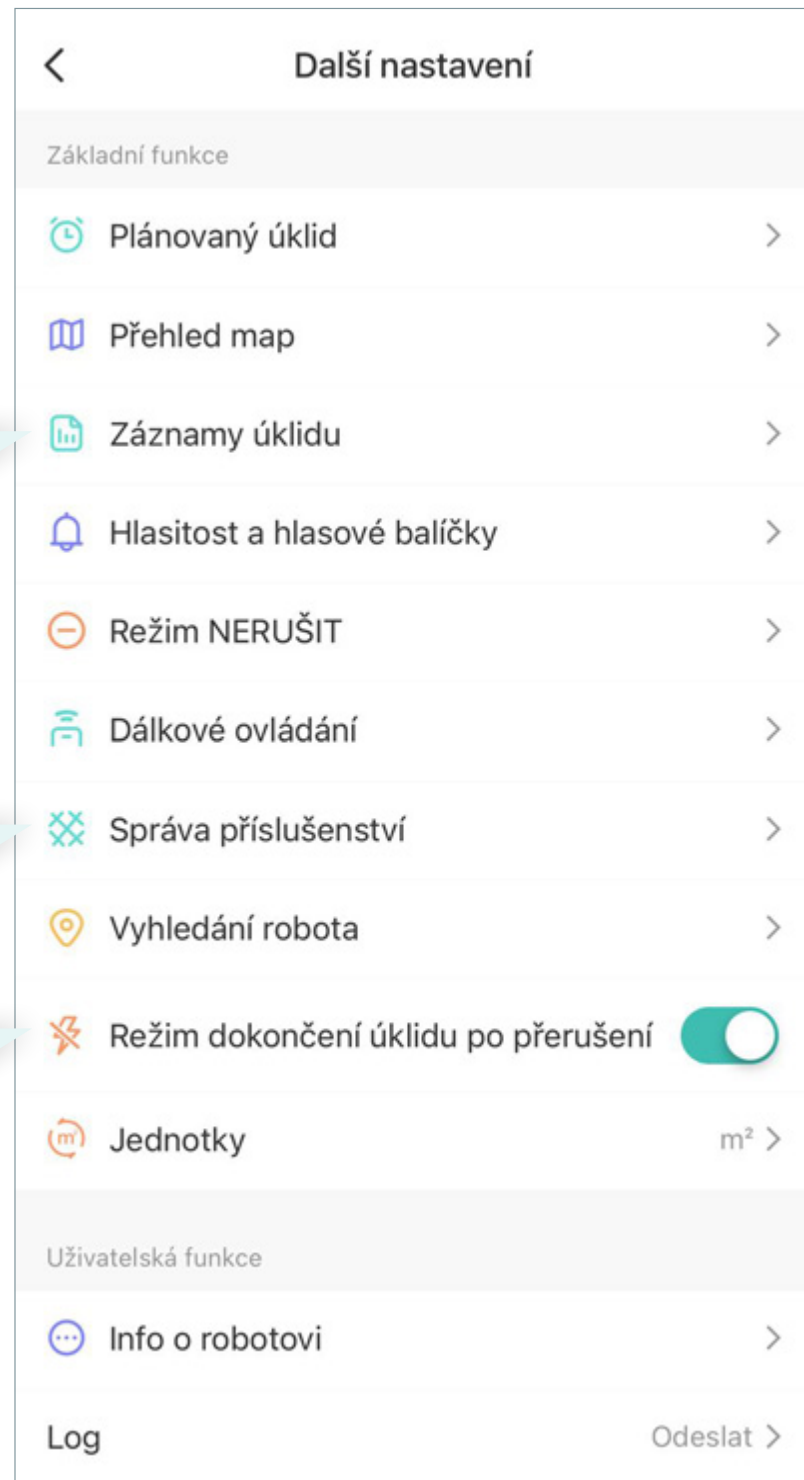


PODROBNÉ OVLÁDÁNÍ >>

Přehled a informace
o proběhlých úklidech.

Přehled a informace o stavu
příslušenství.

Při aktivaci této funkce se
vysavač po nabití vždy vrací
k dokončení úklidu.



Aktivováním funkce,
robot automaticky
zvýší sací sílu po
rozpoznání koberce.

Aktivováním funkce
robot rozpozná
i opravdu malé
předměty na podlaze.



RobZone®

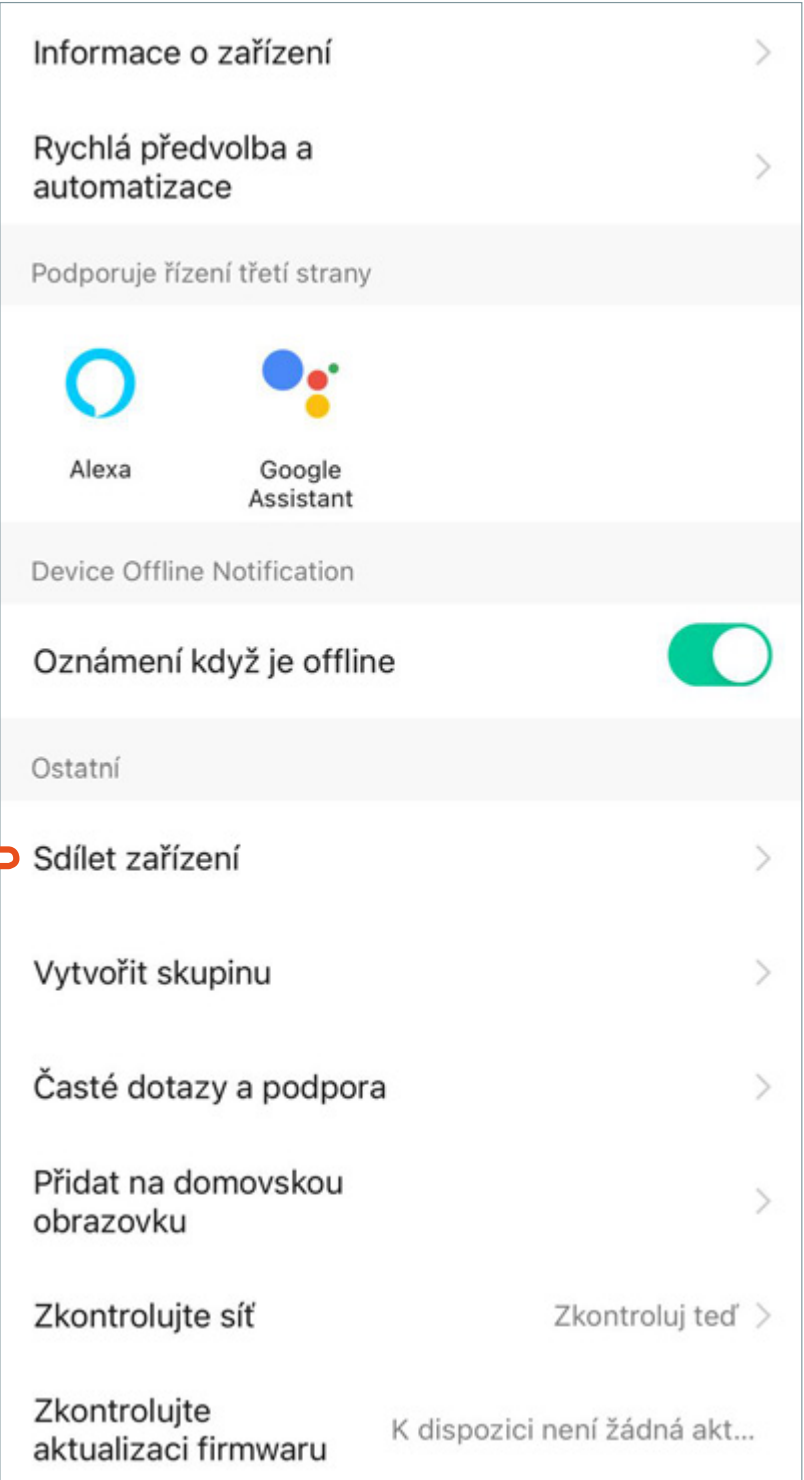
DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

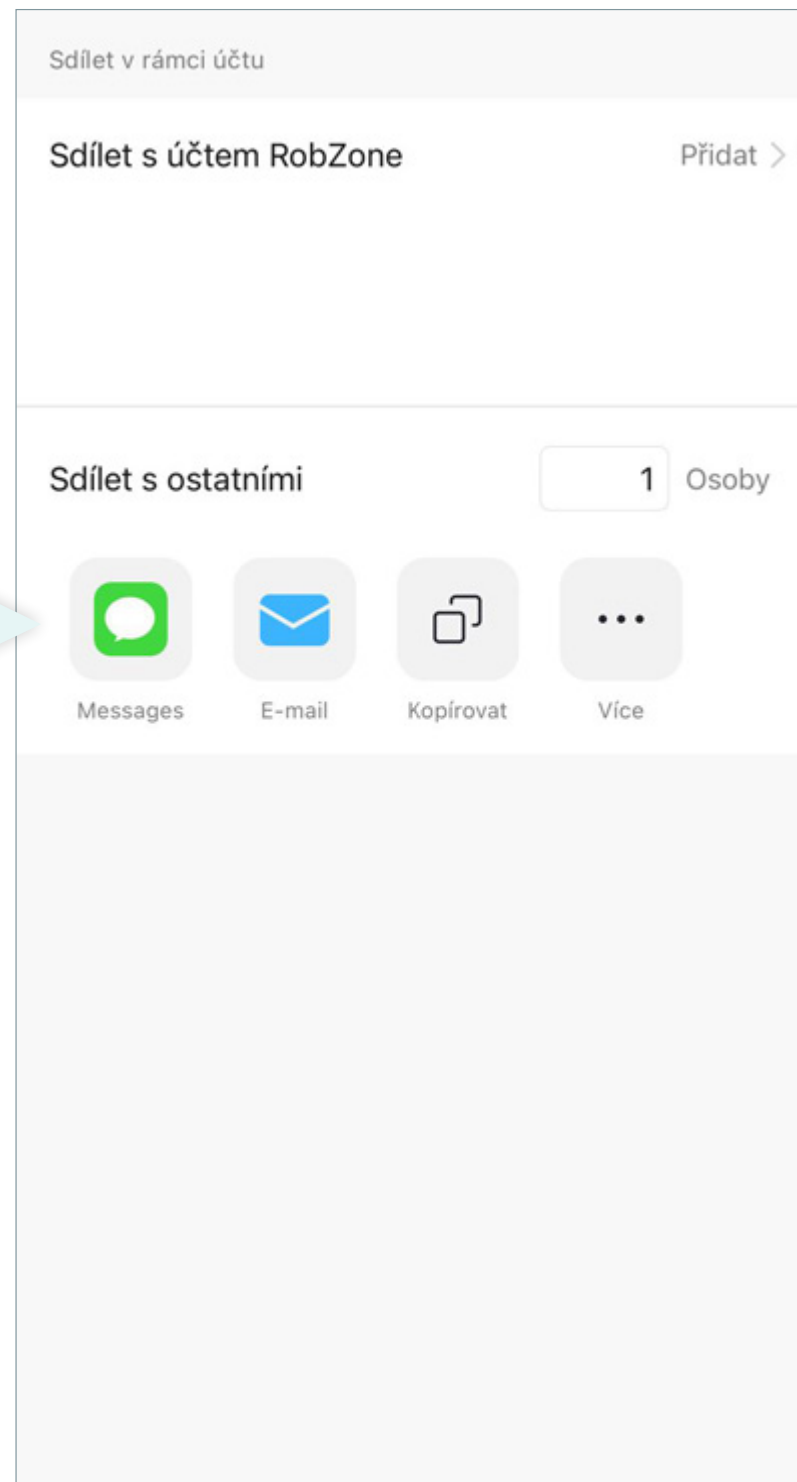
část 6.

NASDÍLENÍ ROBOTA
pro další členy domácnosti

NASDÍLENÍ ROBOTY
PRO DALŠÍ ČLENY
DOMÁCNOSTI >>



NASDÍLEJTE VAŠEHO ROBOTA >>



Pro členy domácnosti, kteří zatím nemají registraci do aplikace.

Pro členy domácnosti, kteří již mají účet v Robzone Robot aplikaci.



RobZone®

DUORO® X-COMFORT PROFI

mobilní aplikace

část 7.

PŘIHLÁŠENÍ

pro registrované uživatele

RobZone[®]

RBZ

Pokud jste se do aplikaci
již dříve registrovali,
přihlaste se pod svým účtem.

Přihlásit se s existujícím účtem

Registrovat

Vyplňte jméno/email
svého účtu

Vyplňte heslo
svého účtu

Potvrďte souhlas.



Přihlásit

Česká republika

Zadejte prosím číslo účtu
Vyplňte jméno/email svého účtu

Heslo

☒ Souhlasím [Ochrana osobních údajů](#) a [Smlouva o poskytování služeb](#)

Přihlásit

[Zapomněli jste heslo?](#)

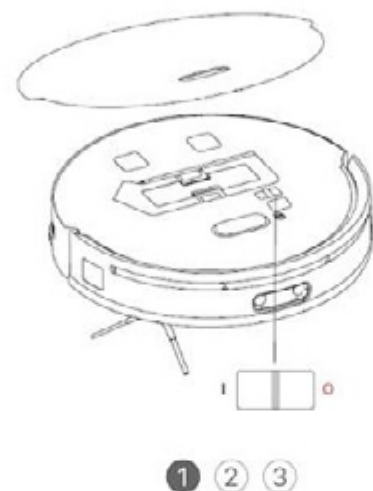
PŘIDEJTE ROBOTA A SPÁRUJTE DO APLIKACE





Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Sundejte horní kryt robotického vysavače a přepněte hlavní vypínač do pozice "I".

Postupujte podle pokynů v aplikaci 1. až 3.
Poté potvrďte aktivaci párování (blikající kontrolka na robotovi) a pokračujte dále.

Pokračovat

Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Aktivujte párování robota dlouhým stisknutím tlačítek Home a On/Off současně po dobu 5 vteřin.

Zpět

Pokračovat

Režim AP ⇌

Párování robotického vysavače



Potvrďte blikání kontrolky mezi tlačítky Home a On/Off



Potvrďte pomalé blikání kontrolky.

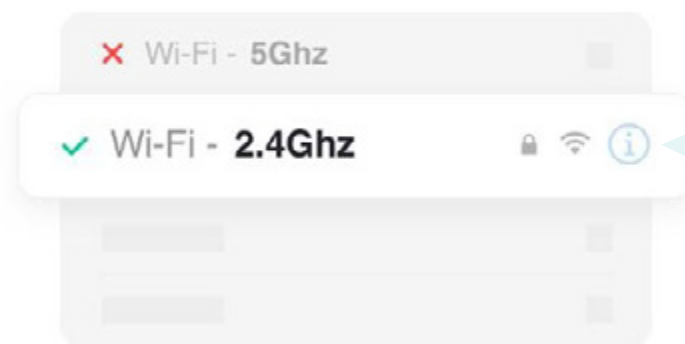
Zpět

Pokračovat



Vyberte 2.4GHz WiFi síť a zadejte heslo

Pokud je vaše WiFi síť typu 5 GHz, připojte se na WiFi typu 2.4 GHz. [Common router setting method](#)



Ujistěte se, že váš router je nastaven výhradně na 2,4 GHz.



Jméno vaší domácí Wi-Fi

Vyplňte údaje o své domácí Wi-Fi.



Heslo vaší domácí Wi-Fi



Další

←

Připojit robota

WLAN

WLAN

✓ Your robot's Wi-Fi

Wi-Fi at home

1

Přejděte do nastavení svého telefonu [Nastavení] - [WiFi].

2

Na tel. zvolte WiFi [RobzoneRobot_] a připojte se k ní

3

Navraťte se zpět do aplikace

! Tel. vás může upozornit, že WiFi nemá přístup k internetu, ověřte zda je připojen k WiFi RobzoneRobot.

Nastavení WiFi

1. Přejděte do nastavení vašeho mobilního telefonu.
2. V nastavení vašeho telefonu zvolte Nastavení WIFI » vyberte WIFI s názvem „SmartLife-číslo“. Vyčkejte na úspěšné připojení telefonu k této WIFI.
3. Poté se vraťte zpět do aplikace a vyčkejte na spárování robota s aplikací. Pokud bude spárování neúspěšné, celý postup opakujte.

Android

iOS



Upozornění pro uživatele systému Android

Pokud se na Vašem telefonu zobrazí upozornění:

**„SmartLife-číslo nemá přístup k internetu,
chcete zachovat připojení?“**

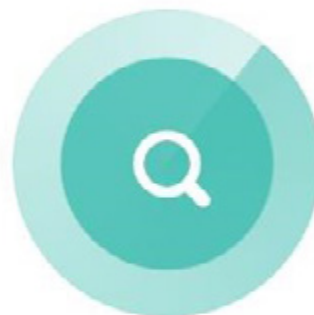
Prosím potvrďte tlačítkem
„ANO“



Probíhá párování

Ujistěte se, že je přístroj zapnutý

Vyčkejte na spárování robota.



01:59



Vyhledávám
zařízení



Registrace
na Cloud



Připojuji
zařízení



Pokud je vaše domácnost připravena na načtení mapy, můžete jej spustit. Robot provede rychlé zmapování celého prostoru a vy pak můžete mapu libovolně editovat nebo pojmenovat jednotlivé místnosti.